

Montpellier

Votre ville

N° 127 JANVIER 1990

M

JOURNAL D'INFORMATION MUNICIPALE

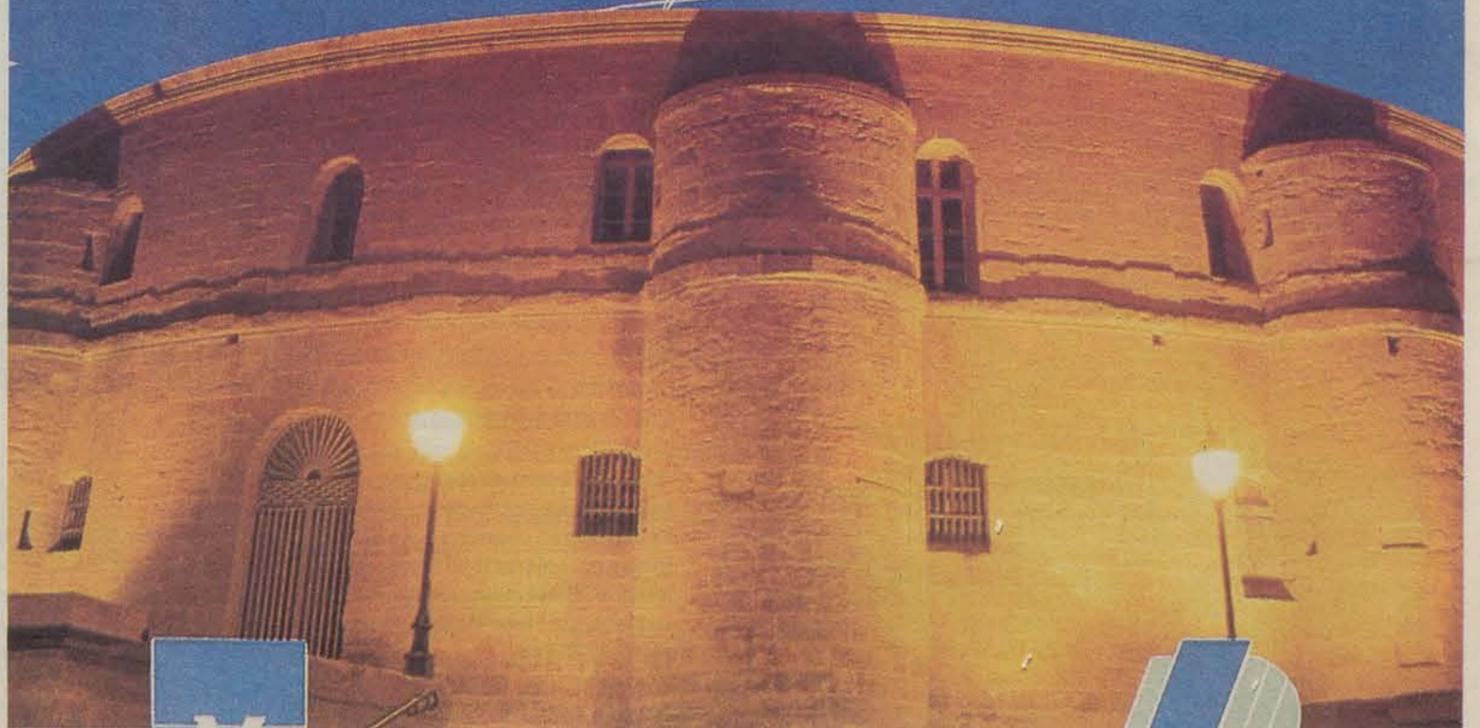
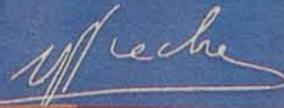
SOMMAIRE

- Actualités du mois _____ p. 2
- Editorial
" Pour l'harmonie
urbaine " _____ p. 3
- Actualités - Brèves _____ p. 5
- Montpellier met en valeur son
patrimoine historique _____ p. 6-7
- Commission Montpellier
au quotidien _____ p. 8-9
- Dossier : des écoles ouvertes
sur la vie _____ p. 11-14
- Conseil Municipal _____ p. 15
- L'artothèque _____ p. 17
- Agenda culturel _____ p. 19
- Culture
Le festival du film
chinois _____ p. 21
- Une Clef d'Or pour le
" Jardin des Sens " _____ p. 23

Ensemble, vivons
une nouvelle année
harmonieuse.
A tous, joie, santé
et prospérité.
Meilleurs vœux 1990.

Georges FRÊCHE
Député Maire de Montpellier
Président du District

Le Conseil Municipal
Le Conseil du District



M
MONTPELLIER

M
MONTPELLIER DISTRICT

LA LEGION D'HONNEUR POUR JOSIANE CRISCUOLO, PRESIDENTE DU GIHP

Josiane Criscuolo, Présidente du GIHP, vient de recevoir la médaille de la Légion d'Honneur des mains de Michel Delebarre, Ministre de l'Équipement, du Logement, des Transports et de la Mer, en présence de Michel Glibert, Secrétaire d'État chargé des Handicapés et des accidentés de la vie, et de Georges Frêche.

Victime d'une poliomyélite, il y a 28 ans, Josiane Criscuolo est un modèle de ténacité et de courage. Docteur es lettres de l'Université Paul Valéry, spécialiste de littérature arabe, elle est à l'origine de la création du GIHP sur la région en 1966.

Son dynamisme et sa force de caractère ont fait de ce groupement une structure efficace et un modèle dans le domaine des transports adaptés.

Elle travaille étroitement avec la Mairie de Montpellier et se félicite de cette collaboration fructueuse : "Montpellier a fait beaucoup de choses. La ville peut être considérée comme pilote dans le domaine de l'insertion".



MONTPELLIER ET SON DISTRICT SOLIDAIRES DE LA ROUMANIE

29 décembre à 6 heures du matin, départ d'un convoi pour la ville de Craiova en Roumanie : un semi-remorque, huit camionnettes et une voiture contenant des médicaments, des vivres et du matériel. Me Fabre, Adjoint au Maire, délégué aux Relations Extérieures, accompagne le convoi. Georges Frêche et Raymond Dugrand étaient venus saluer leurs collègues élus du District et du département, les responsables d'associations, chauffeurs, journalistes, faisant partie du convoi.

Association Montpellier Roumanie Solidarité
S.O.S ROUMANIE
Compte BFCC N 2102126390 9/01
Les dons pour l'Association sont à adresser au C.C.A.S. :
9, rue Montpellièret
34000 MONTPELLIER
Tél. 67 60 58 44

MICHEL BELORGEOT DECORE DE L'ORDRE DU MERITE

Plus de 300 personnes dont de nombreuses personnalités étaient à Grammont le 2 décembre pour la remise de la Médaille de l'Ordre du Mérite à Michel Belorgeot, Adjoint au Maire, par Pierre Mauroy, ancien Premier Ministre.



MICHEL DURAFOUR, MINISTRE DE L'OUVERTURE A MONTPELLIER

Michel Durafour, Ministre de la Fonction Publique, a été reçu par Georges Frêche à la Mairie le 27 novembre dernier. Le Député-Maire de Montpellier, lui a remis à cette occasion la médaille de la Ville.

HELENE DORLHAC A MONTPELLIER

Hélène Dorlhac, Secrétaire d'État chargée de la famille, s'est rendue à Montpellier le 30 novembre pour présider un débat sur le thème de la convention internationale des Droits de l'Enfant.

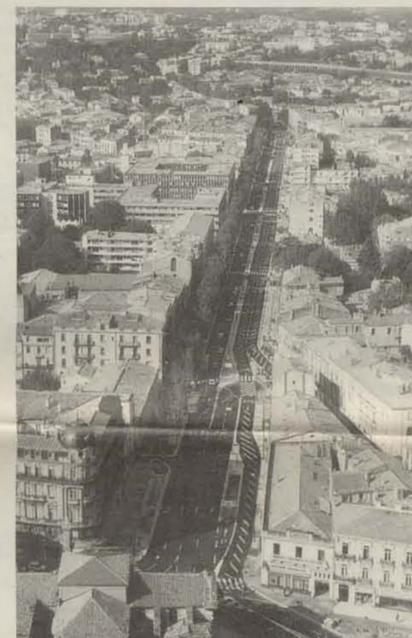
De gauche à droite à la tribune : Hélène Colas et André Lévy, Adjoint au Maire, médecins, et Hélène Dorlhac.



LES ENFANTS DU LIBAN, "MESSAGERS DE LA PAIX, A MONTPELLIER"

Le 28 décembre, Montpellier était une ville étape pour 40 petits Libanais, musulmans et chrétiens, venus passer dix jours de vacances à Marignane. Pour les accueillir : André Lévy, Adjoint au Maire, Khalaf Melhem, Président de l'Association "Offre Joie", Jean Rouquette, Vice-président d'"Offre Joie", Hocine Cherif et Michel Soulas, Conseillers Municipaux.

POUR L'HARMONIE URBAINE



Le 2° Plan d'Occupation de Sols, le P.O.S., mis en chantier en 1977, traduisait la volonté de doter Montpellier d'un grand projet urbain, dans le cadre d'une croissance maîtrisée, pour en faire une véritable capitale régionale.

Rééquilibrer le développement de la cité, équiper les quartiers, rapprocher logements et emplois, embellir et faire rayonner la ville, attirer les emplois. Tous ces objectifs définis il y a plus de 10 ans, ont maintenant été tenus mais il faut aller plus loin et, pour être prêt à entrer pleinement dans l'Europe, faire de Montpellier une Eurocité.

En terme de rythmes de développement, il ne se distinguera guère du précédent. Située au carrefour des grands axes de développement et de communication de l'Europe du Sud, Montpellier doit en effet continuer à valoriser ses atouts dans une croissance équilibrée, maîtrisée, privilégiant qualité de la vie et environnement. Par contre, de nouveaux grands projets sont à définir dans l'Est de la ville alors que l'Ouest devra continuer à s'équiper. D'où une révision du P.O.S. qui se fera en deux temps :

- LA PREMIERE CONCERNERA L'EST DE LA VILLE OU DOIVENT S'EPANOUIR DE GRANDS PROJETS :

- Port Marianne : tout un ensemble de quartiers autour d'un port et d'un grand parc ;
- Le Lez vert : une rivière mieux protégée et mise en valeur ;
- Garosud : une efficace plateforme intermodale rail route ;
- Tout un groupe de parcs d'activités le long de la pénétrante Mendès France.

Autant d'éléments forts de cette première phase de révision qui doivent permettre à notre ville de devenir, sur les bords de la Méditerranée, une véritable Eurocité.

- LA SECONDE QUI SUIVRA DANS MOINS D'UN AN, permettra de parfaire l'Ouest de la ville et de renforcer l'équipement et l'aménagement des quartiers, tels ceux de la Paillade, la Croix d'Argent, les Hôpitaux-Facultés, les Cévennes etc. afin de donner aux Montpelliérains tous les services dont ils ont besoin.

Je souligne enfin que cette révision du P.O.S. doit être le moment d'une grande consultation populaire. La Municipalité va être à l'écoute de tous nos concitoyens. Que l'année qui commence soit pour chacun une année de bonheur, de santé, de joie et de prospérité.

Mes meilleurs vœux à tous ainsi que ceux du Conseil Municipal.

Georges FRECHE
Député-Maire
de la Ville de Montpellier



L'ILE VERTE

79, avenue de Palavas
34000 Montpellier
Bureau de Vente
en face sur parking Station Shell
☎ 67 64 67 72

UNE ILE DE VERDURE POUR DES APPARTEMENTS CONFORTABLES ET BIEN PROTEGES

Qualité de vie, de situation, de construction: "L'île Verte", c'est pour les investisseurs un placement sérieux et pour les résidents un lieu de vie privilégié. Jugez plutôt!

- LE PROGRAMME**
- architecture classique,
 - 8 petits immeubles (3-4 étages),
 - disposition en "U",
 - jardin de 3.000m² (pinède, espaces verts...),
 - terrasses étanches,
 - toitures: tuiles romanes en terre cuite,
 - garage en sous-sol et parking visiteurs en surface.

- L'EMPLACEMENT**
- entre le Lez, Port Marianne et l'autoroute A9,
 - centre historique à 1 km.

- LES APPARTEMENTS**
- du studio au 5 pièces en duplex,
 - ventilation auto-réglable (pièces principales); extraction de l'air ambiant (autres pièces),
 - chauffage électrique individuel par convecteurs à thermostat,
 - eau chaude par cumulus,
 - moquette dans les chambres, carrelage pour les autres pièces,
 - cuisines et salles de bains: carrelage mural partiel, branchement eau et force,
 - isolation thermique.

- LA VIE PRATIQUE**
- groupe scolaire de 200 m,
 - C.E.S. mitoyen de l'île Verte,
 - centre commercial avec Géant Casino à 5 minutes,
 - deux lignes de bus.

- LA SECURITE**
- Interphone,
 - halls d'entrée: vitrage Sécurité,
 - portes palières: serrures de sûreté 3 points avec joints d'étanchéité périphérique.

- LA LIVRAISON**
- Automne 90: 1^{re} tranche de 79 appartements



POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITE
IMMOBILIERE



PLUS DE
2 500
APPARTEMENTS
MAISONS

EN VENTE CHAQUE MOIS
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Entreprise Tout-Isol
Georges PITTIE
Isolation thermique et phonique - Faux plafonds
Rue Vieille
34150 ANIANE
☎ 67 57 76 13

ENTREPRISE GENERALE D'ELECTRICITE INDUSTRIELLE ET BATIMENT
CHAUFFAGE ELECTRIQUE

ETABLISSEMENTS VILLEVIEILLE
Installation: ALARME VOL, TELE-SURVEILLANCE, CONTRÔLE D'ACCES
Siège Social - Ateliers et Entrepôts
5, Rue François Périer - Montpellier
Tél. 67.65.78.64

MIALANES S.A.
Votre partenaire béton

FEDER béton S.A. LA BÉDARICIENNE
S.A. AU CAPITAL DE 14.470.000 F
ROUTE DE SAINT-PONS
34600 BÉDARIEUX
Tél. 67.95.00.32

- PLANCHERS PRECONTRAINTS A HAUTE RESISTANCE THERMIQUE
- PREDALLES PRECONTRAINTES
- POUTRES PRECONTRAINTES
- CHARPENTES • OSSATURES
- ENCADREMENTS DE BAIE
- DALLES ALVEOLES PRECONTRAINTES



Location de voitures

Route de Carnon : 67.65.89.24
Route de Sète : 67.69.03.38
Aéroport Fréjorgues : 67.64.17.71



GUIRAUDON IMMOBILIER
☎ 67 92 27 34 ☎ 67 52 74 14

200 lots dans 20 communes

- Montpellier • Grabels • St-Jean-de-Védas • Le Crès • Mauguio
- St-Gély-du-Fesc • Les Matelles • Prades-le-Lez • Teyran • Vendargues
- St-Brés • Fabrègues • Gignan • Villeneuve-lès-Maguelonne • Mireval
- Saussan • Pignan • St-Vincent-de-Barbeyrargues...

Des parcelles à bâtir de 311 à 865 m² à partir de 135 000 F TTC.
8, boulevard Victor-Hugo - 34000 MONTPELLIER

AUTOCARS LA-POPULAIRE

sarl CODOMIER & Fils
B.P. 120 - 12101 MILLAU Cedex
Bureaux - Tél. 65 61 01 01/65 61 17 36
Personnel - Tél. 65 60 23 96
Montpellier - Tél. 67 58 75 95

Services réguliers: MONTPELLIER-MILLAU-RODEZ voyageurs & messageries
Organisation de Voyages: FRANCE et Etranger
Autocars SETRA de 50 à 78 places:
Air conditionné, bar-frigo, vidéo, toilettes-W.C., fauteuils relax...

OUVERT TOUS LES JOURS
MEME LE DIMANCHE

BRASSERIE DU THEATRE

DEJEUNER - DINER - SOUPER
22, bd Victor Hugo - 34000 Montpellier
Réservations: Tél. : 67.58.88.80
Ouvert jusqu'à 1 heure du matin - Parking Comédie

COLAS Midi-Méditerranée
La route avance

TRAVAUX PUBLICS
Routes et aéroports
Voiries - Réseaux divers
Enrobés
Revetements spéciaux

TRAVAUX PRIVÉS
Lotissements
Sols Industriels
Aires de Jeux
Tennis clés en main

DIRECTION MIDI LANGUEDOC
Z.I. de la Lauze - 34435 St-Jean-de-Védas - Cedex - ☎ 67 42 56 99

ENTREPRISE Guy HERVE
PEINTURE - REVETEMENTS

L'entreprise Guy HERVE, une équipe compétente spécialisée peinture, extérieur et intérieur, revêtements sols et murs, est bien connue à Montpellier (où elle a fait de nombreuses réalisations réussies et appréciées) ainsi que dans toute notre région, où s'étend également son activité.

Depuis une quinzaine d'années maintenant, cette entreprise dynamique exerce sa spécialité avec sérieux et efficacité, auprès des Bâtiments Publics et aussi pour une clientèle de particuliers.

Sa compétence est reconnue pour tout ce qui a trait aux façades, murs intérieurs et sols.

(communiqué)

19, rue Henri-René - 34000 MONTPELLIER
Tél. 67.64.44.14

32^e recensement général de la population Pour préparer l'avenir, tout le monde compte



Le Recensement: une photographie de la population.
Le 5 mars 1990 débute le 32^e recensement de la population.
Le recensement a lieu tous les 7 ou 8 ans. Recenser les habitants de la France, c'est d'abord les compter. C'est aussi connaître la structure par âge, les professions exercées, la formation reçue, les conditions de logement... C'est une photographie de chacune des 36 500 communes.
Une image du présent pour préparer l'avenir.

Pour chaque commune, le recensement est une base indispensable pour déterminer les besoins en écoles, crèches, maisons de retraite, routes, équipements culturels et sportifs, etc.
Le recensement est obligatoire. Toute personne résidant en France doit être recensée. Les réponses sont strictement confidentielles et seront traitées de façon anonyme.
La réussite du recensement dépend de chacun de nous.
Chacun de nous compte. A partir du 5 mars, un agent recenseur envoyé par la mairie rendra visite à chaque foyer. Il sera muni d'une carte officielle, signée du Maire. Il distribuera des imprimés à remplir: une feuille de logement, un bulletin individuel pour chaque personne vivant dans un même foyer. De l'exactitude des réponses de chacun dépendra la qualité du recensement.
Les premiers résultats du recensement seront connus dès le mois de juillet. 32^e Recensement de la population réalisé par votre mairie et l'INSEE.

Service national

Les services municipaux rappellent qu'en application des prescriptions relatives au Service National il est procédé au recensement pour la 1^{re} période de l'année 1990. Les opérations débuteront le 2 janvier et seront closes le 31 janvier 1990. Doivent se faire inscrire les jeunes gens nés entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 1972, ainsi que ceux nés en France de parents étrangers (ayant donc la faculté de décliner la nationalité française) les naturalisés dont le décret est intervenu entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 1989. Les intéressés doivent se présenter à la Mairie du Polygone (guichets 13 à 15) tous les jours ouvrables de 8 heures 30 à 17 heures, munis d'une pièce d'Etat Civil (extrait de naissance ou livret de famille ou carte d'identité pour ceux nés à Montpellier).

Journée mondiale des Lépreux 28 janvier

Le 28 janvier 1990, la 37^e Journée Mondiale des Lépreux sera célébrée en France et dans 127 pays.
Il y a 15 millions de Lépreux dans le Monde; 3 millions seulement sont soignés faute de moyens financiers suffisants.
Avec les médicaments dont nous disposons aujourd'hui et grâce à nos chercheurs, il est possible de soigner nos malades et de leur rendre la joie de vivre.
Vous pouvez aider à les guérir en adressant vos dons à la:
Fondation Raoul Follereau,
30, rue François Mireur,
34070 - Montpellier
C.C.P. 29 29 P Paris.
Un grand merci à tous.

Inauguration de la Mairie des quartiers Aiguelongue le 21 novembre dernier.
De gauche à droite: Hélène Colas adjointe au maire déléguée à la démocratie locale, Serge Fleurence, adjoint au maire délégué aux Mairies de quartier, Ernest Granier, adjoint au maire délégué à la maison pour tous, Albert Dubout conseiller général du 2^e canton, Bernard Fresnay, Président du Comité de Quartier de l'Aiguelongue.



Montpellier dans le collège des grandes villes de la fédération française des cités unies-villes jumelées.

Les 2 et 3 décembre s'est tenue à Angers, l'Assemblée Générale du Conseil National de la Fédération Française des Cités Unies-Villes Jumelées, membres de la Fédération Mondiale des Villes Jumelées.
A cette occasion, la ville de Montpellier représentée par Maître Fabre, Adjoint au Maire, délégué aux relations internationales et Madame Droz, Conseillère Municipale, a été élue dans le collège des grandes villes avec Marseille, Lyon, Strasbourg, Grenoble et Angers.
Ce collège a pour but de définir les modes de relations nouveaux entre les villes jumelées.

Galette des Rois

Le club du 3^e Age St-Martin, organise une après-midi dansante avec galette des rois au profit de la ligue contre le cancer.
A partir de 14 h 30.
Maison pour Tous l'Escoutaire rue des Razières.



Modernisation du droguier montpelliérain

Grâce à une intervention du Député-Maire Georges Frêche, M. Claude Evin, Ministre de la Santé a attribué une subvention exceptionnelle de 30 000 F pour les travaux de modernisation et de restauration du droguier de la faculté de pharmacie. Ce droguier montpelliérain est le 2^e droguier de France.

Inauguration de la résidence le point d'argent, construite par la Société "l'Héraultaise".
On reconnaît parmi les membres du Comité de quartier de la Croix d'argent et les habitants, Georges Frêche, Député-Maire, Gilbert Roseau, Yvan Velay et Roger Igounic adjoints au Maire et Alain Valat, directeur de l'OPAC et de l'Héraultaise.

Les gagnants du grand jeu "Montpellier je connais"

Voici les heureux gagnants:

- GAGNANTS DU VOYAGE MONTPELLIER NEW-YORK
Vidal Lucie - Meze
Spaggiari Maurice - Montpellier
- GAGNANTS DE LA MONTRE "MONTPELLIER NEW-YORK"
Rouquet Christine - La Boissière
Cohen Delphine - Nîmes
Verdalle Françoise - Clapiers
Sanchez Philippe - Montpellier
Rusque Hugues - Villeveyrac
Ranchet Jane - Montpellier
Azema Nathalie - Gignac
Chirouzes Jean - Nyons
Ribes Firmin - Montpellier
Marchal Thierry - Montpellier
Ribes Nathalie - Montpellier
Remize Stephane - Montpellier
Andreu Jacques - Le Crès
Bompar Serge - Montpellier
Rusque Jacques - Villeveyrac
Boudet Daniel - Plaisan
Sapet Jean-François - Mireval
Auguste Nathalie - Montpellier
Belmonte Rosette - Sauvian
Vidal Claire - Meze
Zaoui Martine - Marseille
Chirouzes Françoise - Montpellier
Chirouzes Marguerite - Nyons
Benoit Jean - Marseillan plage
Escolane Catherine - Lattes

Inauguration par André Vézinhét sénateur, conseiller général du 9^e canton, du club House du tennis club des Garrigues à la Pallade.

Tournoi de bridge du Lions Club Pour les enfants hémodialysés

Le Lions Club Montpellier Garrigues organise son tournoi de bridge annuel au profit de son action pour l'enseignement à l'hôpital des enfants hémodialysés le samedi 20 janvier 1990 à 14 h 30 précises à la salle des rencontres de la Mairie de Montpellier (le Polygone).
Participation 100 F. par personne.
Réservation et inscription: Madame Comtat 67 42 45 79



PLUS QUE QUELQUES LOGEMENTS, DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE



VAL DE CROZE - "LES ARCADES"
O.P.A.C. - 24, rue Robespierre - MONTPELLIER - Tél. 67.47.16.55

SANIDOC
SANITAIRE — CHAUFFAGE
DEPANNAGE — ZINGUERIE

70, rue du Fg. Figuerolles - 34000 MONTPELLIER
MONTPELLIER
☎ 67.58.88.58
JUVIGNAC
☎ 67.58.88.58

ARCEAUX 49

PHOTOCOPIATION
PHOTOCOPIES - IMPRIMERIE
PLASTIFICATION - COPIES COULEUR
TIRAGES DE PLANS - DIAZO
COPIES - ECHELLE VARIABLE

ATELIER : 16 bis rue Delmas
34000 MONTPELLIER
☎ 67.58.21.60 - 67.58.82.40
Téléfax : 67.92.09.61
MAGASIN : 49 bd des Arceaux - 67.92.50.73

**TRAVAUX ROUTIERS
RETEVEMENTS SPECIAUX**



JEAN LEFEBVRE

TRAVAILLE POUR VOUS
L'EQUIPEMENT DE VOTRE COMMUNE - AGENCE DE L'HERAULT
BP 105 - 34990 JUVIGNAC - 67 75 36 80

CORUM IMMOBILIER



Administration de biens
Transactions Conseils
Syndic de Copropriété
Gestion Locative

15, rue du Fg de Nîmes
34000 MONTPELLIER
Tél. : 67 79 39 40
FAX : 67 72 27 56

ETE 90 : AU DOMAINE DE CELLENEUVE LES NOUVEAUX BUREAUX DE LA PREFECTURE

Aménageur et promoteur pour l'immobilier tertiaire, la résidence principale ou de loisirs (en coordination avec une filiale spécialisée), SEERI-Languedoc Roussillon, installée à Nîmes depuis 5 ans, affiche un beau palmarès, preuve de ses compétences qu'elle espère mettre de plus en plus en œuvre pour la ville de Montpellier.

Sur Montpellier justement, "Le Domaine de Celleneuve" : une grande opération de 38 635 m² (S.H.O.N.), où la SEERI a prouvé son savoir-faire sur différentes interventions, comme l'explique M. Buffandeau, Directeur de l'Agence L.R. : "La conception de cette opération concrétise une volonté de la municipalité qui veut éviter la sectorisation des activités dans le développement de la ville, en associant les différents aspects de la vie. Nous y avons aménagé l'ensemble du terrain et, réalisé le "Hameau de Celleneuve" une opération de 36 maisons, nous avons revendu des charges foncières à d'autres promoteurs. Pour la Mairie de Montpellier, nous y avons aménagé un parc public et réalisé une halte-garderie ; l'immeuble de 2 700 m² de bureaux destinés aux services de la Préfecture sera livré en juin prochain.

Sur le site du Souras Bas, à Sète, la SEERI-L.R. a mené une très grande opération en tant qu'aménageur : 300 appartements avec commerces, hôtel et piscine, dont pour le "Cap Saint-Louis", une grande résidence de loisirs et 100 en résidence principale pour "Le Grand Pavois".

DE LA VILLA AU CENTRE D'AFFAIRES

Côté nîmois, les opérations de la SEERI ne manquent pas non plus d'envergure : En tant que maître d'ouvrage délégué de la SARI et en association avec le groupe ACCOR : le Centre d'affaires ATRIA, un nouveau concept destiné aux entreprises alliant hébergement, restauration, congrès bureaux et communication, appartenant à un réseau de centres d'affaires reliés au CNIT à Paris. Associée avec la ville de Nîmes et le groupe Artiques Boucau, la SEERI-L.R. est aménageur d'une ZAC de 170 hectares sur le domaine de Vacquerolles : un programme immobilier de villas et de petits collectifs noyés dans la verdure, entourant un golf de 18 trous. Sur le boulevard Jean-Jaurès, dessiné par l'architecte japonais, Kurokawa : "Le Colisée", un immense complexe (12 000 m² de bureaux, 280 logements et des commerces) dont la première tranche sera livrée en juin 90.

Enfin, en projet : la réalisation d'une opération de 107 appartements : au Cap-d'Agde. La SEERI, une entreprise nationale qui a atteint pour 1989 un chiffre d'affaire de 2 600 000 F et la mise en chantier de 6500 logements. Filiale de la Cie Générale des Eaux, elle est bien implantée en province avec 12 agences régionales ; SEERI-L.R. qui couvre Montpellier, Sète et Nîmes, a bouclé pour 89 un chiffre d'affaires de 50 millions de francs.

"Nous ne sommes pas les seuls bien sûr, mais nous souhaitons ardemment travailler avec la Ville de Montpellier et pouvoir intervenir sur les nouveaux aménagements de Port Marianne".

SEERI
LANGUEDOC-ROUSSILLON

Centre d'affaires ATRIA
Boulevard de Prague - 30000 Nîmes
☎ 66 76 56 86

MONTPELLIER VOTRE VILLE

MONTPELLIER MET EN VALEUR SON PATRIMOINE HISTORIQUE

CHAPITRE 1 : LES EGLISES *



LA NOUVELLE JEUNESSE DE SAINTE EULALIE

Superbe modèle d'architecture du XVII^e siècle, encore influencé par le XVII^e, l'église Sainte Eulalie présente une façade classique, oeuvre du maçon Antoine Vier et de l'architecte montpelliérain Jean Dumas.

De part et d'autre du fronton, deux médaillons dont l'un représente la sainte sont traités à l'antique.

Les premiers travaux importants de refecton, ont été réalisés il y a 4 à 7 ans : ils portaient sur la refecton de la toiture et du vitrail.

Plus tard, la porte de l'église a été changée, et les vitraux dotés de protection.

Aujourd'hui les travaux de la façade sont achevés. Au départ il ne s'agissait que de refaire le fronton qui menaçait ruine et était devenu dangereux pour les passants. Une fois l'échafaudage posé, la Ville en a profité pour ravalier l'ensemble de la façade, en votant une somme de 700 000 F au budget supplémentaire 1989.

Au total c'est une somme de 900 000 F qui a permis de redonner une nouvelle jeunesse à sainte Eulalie.

Le père Paul curé de Sainte Eulalie depuis 1968 patronne l'ensemble paroissial Ste Anne/Ste Eulalie.

Erudit, passionné et passionnant, il nous raconte l'histoire de Sainte Eulalie : "Le culte de Sainte Eulalie est constant dans le quartier depuis le XIII^e siècle. Une bulle du pape Urbain V fait allusion aux mercedaires", ces Pères de la Merci qui récoltent de l'argent pour racheter des captifs.

En 1261, les premiers mercedaires venus d'Espagne, s'installèrent au lieu dit "Arquinel", c'est à dire le Peyrou.

Le couvent, détruit en 1562, est reconstruit un siècle plus tard sur le même site. La messe y est célébrée pour la première fois en 1663. Les religieux sont alors menacés d'expropriation par le projet d'aménagement des terrasses basses du Peyrou. Ils font la sourde oreille jusqu'en 1731. Un dernier bastion de 5 religieux résistent.

Leur opiniâtreté est récompensée puisqu'ils expulsés par le Conseil d'Etat du Roi, ils reçoivent en contre partie un vaste enclos allant de l'église actuelle à la Rue du Courreau.

L'église Sainte Eulalie est inaugurée en 1748... et confisquée en 1797 comme bien national. Elle sera rendue au culte en 1803 et rachetée alors par les Pénitents bleus. Sainte Eulalie devient alors succursale de la Paroisse Saint Denis.

Une coexistence plutôt difficile commence entre le curé de Saint Denis et les Pénitents Bleus, jusqu'au départ de ces derniers qui s'installent Rue des Etuves, emportant d'ailleurs le Christ de Sainte Eulalie.

Sainte Eulalie devient enfin paroisse à part entière !

Une paroisse de 2000 âmes qui vit déjà à l'heure européenne. Sainte Eulalie est jumelée avec une paroisse de Barcelone, chaque année des échanges ont lieu entre les deux communautés paroissiales. C'est donc avec fierté que nous pourrions accueillir cette année nos amis de Barcelone !

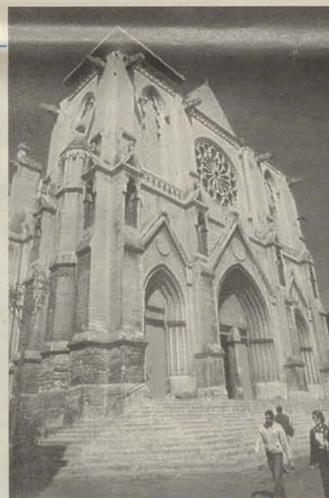
* Dans le prochain numéro nous parlerons de la restauration des autres monuments historiques de Montpellier : le Peyrou, la porte de la Blanquerie, Bonnier de la Mosson, le musée Fabre...

MONTPELLIER VOTRE VILLE

Le passé de Montpellier, dont on rencontre les témoignages architecturaux dans chaque rue du centre historique, nécessitait une remise en valeur des principaux monuments. Des le début des années 80 La ville de Montpellier a entrepris avec passion et détermination la refecton, parfois le sauvetage de son patrimoine historique: la Babote, le Peyrou, les Eglises Sainte Anne, Sainte Eulalie, Saint Roch, le Musée Fabre, l'Opera, Bonnier de la Mosson, La mise en valeur de la porte de la Blanquerie, voilà quelques exemples dont nous nous réjouissons. Dans les années à venir nous continuerons cette tâche avec passion. Nous continuerons aussi à illuminer le soir, avec la collaboration de l'EDF les principaux monuments et hôtels particuliers du XVII^e et XVIII^e siècle. Montpellier Heliopolis c'est aussi le rendez vous avec notre Histoire !

Jean Claude BIAU
adjoint au maire
délégué au patrimoine

LE NOUVEL ECLAT DE SAINT ROCH



Au cœur de la ville, l'Eglise St-Roch a retrouvé son éclat d'antan.

Depuis deux ans, elle est jumelée avec la superbe église San Rocco de Venise. Les fêtes et le pèlerinage consacrée à ce saint populaire en sont marquées d'une ferveur passionnée.



LE CLOCHER SAUVÉ DE SAINTE ANNE

Le clocher de Sainte Anne, point culminant de la ville s'élève à 65 m au dessus de la place. Cet édifice, bâti sous le Second-Empire, par J. Cassan, a été restauré de 1987 à 1989. Le programme de restauration portait : sur les abats sons, le renforcement du clocher, la révision complète de la toiture, et un nettoyage en profondeur de la façade. Coût de l'opération : 3 000 000 F.

JOURNAL MUNICIPAL D'INFORMATIONS

• Directeur de la Publication : Raymond Dugrand • Rédaction : Direction de la Communication, Mairie de Montpellier, Tél. 67 34 70 00, poste 4469 • Edition, Régie Publicitaire : SE-DIP COMMUNICATION, 1025, rue Henri-Bequerel, Bât. 17, Parc-Club du Millénaire, 34036 Montpellier, Tél. 67 64 64 90 • Conception, création, photocomposition, montage, gravure : CRIPP L.R., 1025, rue Henri-Bequerel, Bât. 6, Parc-Club du Millénaire, 34036 Montpellier, Tél. 67 64 71 88 • Impression : Offset Languedoc, Vendargues, Tél. 67 70 28 40 • Distribution : SDP, 112, chemin du Rieucoulon, Tél. 67 47 29 63 • Dépôt légal : Janvier 90

1986 - 1989 quatre ans de restauration

1986 :
Notre Dame des Tables
Réfection des Orgues
Réfection des cloches
Eglise Saint Roch
Restaurations diverses
COUT DES TRAVAUX : 351.700 F

1987 :
Eglise Sainte Croix
Finition des restaurations intérieures
Notre Dame des Tables
Etude générale
Saint Roch
Réfection des toitures et étanchéité
Saint Denis
Réfection couverture
Sainte Eulalie
Divers travaux de maintenance
COUT DES TRAVAUX : 501.800 F

1988 :
Notre Dame des Tables
Restauration de la façade orientale
protection des corniches
Réparation de vitrail
Travaux de maintenance
Saint Roch
Aménagement du presbytère
Protection des vitraux
Maintenance
Saint Francois
Peintures et maçonneries extérieures
COUT DES TRAVAUX : 2.208.934,44 F

1989 :
Sainte Eulalie
Protection étanche du couronnement
Restauration des arases
Restauration des écussons
Lavagede la façade
Saint Denis
Réfection couverture
Peinture extérieure
Saint Roch
travaux de zinguerie
COUT DES TRAVAUX : 794.372,81 F

1989/1990 :
Notre Dame des Tables
Achevement du nettoyage des voutes
Restauration du clocher et de ses parements
COUT DES TRAVAUX : 1.372.217,78 F

Dans le futur : Achevement de la restauration de la façade et de la toiture de Notre Dame des Tables. Restauration de la nef intérieure de Saint Denis



La place du marché Jean-Jaurès.

Collecte des ordures ménagères
Nettoyement des rues
Ramassage des déchets industriels
MONTPELLIER

351, Rue de la Castelle - BP 1231
34011 Montpellier Cedex - ☎ 67.27.20.21



MONTPELLIER



Collecte en 4x4 à même la plage.

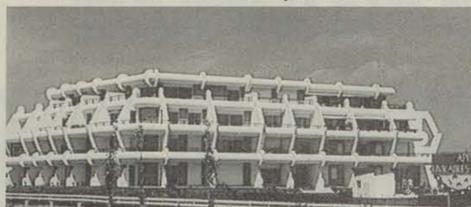
REUNION DU 21 DECEMBRE 1989



De droite à gauche : Serge Fleurence adjoint au maire délégué à la Commission montpellier au quotidien, Louis Pouget Conseiller Municipal et Roger Igouninc adjoint au maire.

COMMISSION "MONTPELLIER AU QUOTIDIEN"

CONSTRUIRE UNE REELLE QUALITE DE LA VIE



A la Grande Motte, "La Plage du Golf", une résidence de loisirs de très grand standing, donnant sur le golf à 5 minutes du Club-House, avec vue imprenable sur le Port du Ponant. La première tranche de 40 appartements (sur 100) est achevée, la suivante sera livrée en juillet 90. C'est une toute récente réalisation de la SOPRA qui vient d'être, comme promoteur-concepteur, lauréat d'un concours pour une opération de 70 logements de bon standing sur la ZAC Blaise Pascal à Montpellier, en face d'I.B.M., dont la commercialisation est prévue pour le 2^e trimestre 90. La SOPRA (siège social à Toulouse) avec 25 années d'existence, plus de 10 000 logements construits ou en cours et un chiffre d'affaires de 200 millions de francs, pèse son poids dans le paysage immobilier du Sud de la France. Pour le premier semestre 90, l'agence SOPRA de Montpellier a aussi d'autres projets montpellierains dans ses cartons, notamment au Nord, avenue du Père Soulas, et au Sud, chemin de Moularès. Une belle perspective de développement pour entrer activement dans les programmes de construction sur Montpellier.

SOPRA
360, avenue des Etats du Languedoc
34000 Montpellier - Tél. 67 64 10 10

Communiqué

LES NOUVELLES RESIDENCES, UN MODE DE VIE DIFFERENT

Avec une résidence-services de standing et deux résidences de tourisme bien classées, la SOFAP, soutenue par des investisseurs importants, intéressés par le dynamisme de la ville, signe à Montpellier trois réalisations de grande qualité.

Rue d'Alger, la Résidence-Services des Jardins de la Babotte sort de terre : une réalisation de grand standing, tant au plan de la conception, des matériaux que des finitions. Avec une originalité dans cette branche de l'immobilier : la formule de location, qui permet de louer d'un lieu de référence et de bénéficier d'une gamme de services exclusifs : réception, restaurant, salons, infirmerie, sans entamer le patrimoine par un achat de même niveau. Un nouveau choix de vie pour des résidents recherchant à la fois le confort, la sécurité et désireux de conserver leur mobilité. Résidences de tourisme, "Les Citadines" quant à elles s'adressent aussi bien au tourisme de loisirs qu'aux séjours professionnels. Ces résidences, dont une douzaine fonctionnent déjà en France, proposent des appartements, du studio ou 3 pièces, en location hôtelière, de quelques jours à plusieurs mois. Tout est en place : meubles, réfrigérateur, four micro-ondes, vaisselle et linge de maison, pour un prêt-à-vivre immédiat, avec moquette dans les chambres et les séjours. La direction est assurée par un couple de professionnels bilingue qui veillent au bon fonctionnement de l'ensemble des services : réception, cafétéria, salon, laverie, entretien générale ; de plus, une salle de réunion évolutive permet d'accueillir des séminaires ou des réunions commerciales plus ou moins importantes. En complément, une boutique "première urgences", un parking en sous-sol et une terrasse jardin en rez-de-chaussée.



CITADINES
RESIDENCES SERVICES A LA CARTE

"Les Citadines Antigone" : 125 appartements, Bid d'Antigone, à hauteur du Millénaire, seront terminées pour octobre 1990.

CITADINES
RESIDENCES SERVICES A LA CARTE

Les Citadines Ste-Odile : 140 appartements, dans le quartier Boutonnet, avec piscine et club-house, sont en service depuis septembre 1988.



La résidence-Services des Jardins de la Babotte : 95 appartements de 1 à 3 pièces, confortables et soignés pour octobre 1990.

SOFAP

8, Rue Blaise Pascal
92200 NEUILLY-SUR-SEINE
(1) 46 40 76 00

COMITE NATIONAL D'ACTION CONTRE LE BRUIT

Questions	Réponses
1 Avenue Villeneuve d'Angoulême : "sucette Decaux" gênant la circulation des piétons.	1 Le passage des piétons est rétabli.
2 Amélioration des traversées piétons carrefour Avenue Villeneuve d'Angoulême / Rue Georges Brassens / Rue du Professeur Roseau.	2 Après étude, il est confirmé que la signalisation existante est suffisante. Les panneaux lumineux signalant les passages piétons ne sont implantés qu'en cas de danger grave, et ne peuvent être multipliés car ils perdraient de leur efficacité.
3 Réfection trottoir angle rue Georges Brassens / Avenue Villeneuve d'Angoulême.	3 La pente légèrement plus forte est due à la présence d'un bateau à cet endroit, bateau destiné au cheminement des handicapés.
4 Avenue Clémenceau face au LEP : réfection du passage piétons et réfection du trottoir côté arrêt de bus.	4 Le passage piétons a été matérialisé le 25 octobre 89. En ce qui concerne le trottoir, cette zone fait partie d'un aménagement projeté par la CCI (propriétaire du parking). Il ne nous paraît pas nécessaire d'intervenir dans l'immédiat.
5 Rue du Latium : réfection chaussée et trottoir - CA 760.	5 Il s'agit d'une voie privée. L'entretien incombe aux propriétaires riverains.
6 Réfection bouche d'égoût face au n° 39 de l'Avenue Georges Clémenceau.	6 Les travaux seront réalisés dans la 1 ^{re} semaine de janvier.
7 Rue du Professeur Roseau : réfection du coffret électrique d'un des lampadaires.	7 Fait fin novembre.
8 Rue Georges Brassens : demande de panneaux d'information pour signaler le Centre Commercial de la Croix d'Argent.	8 Actuellement, le jalonnement général mis en place signale les axes routiers, les administrations et les services d'intérêt général. Une étude est en cours pour mettre en place une signalisation spécifique jalonnant les commerces comme cela existe pour les hôtels. Le jalonnement de ces commerces a été réalisé sur le domaine privé à l'angle de l'Avenue de Toulouse avec la Rue Georges Brassens.
9 Rue St-Cléophas : marquage au sol des places de stationnement d'un seul et même côté de la rue.	9 Le stationnement en chicane réduit la vitesse des automobilistes et permet une meilleure visibilité pour les enfants sortant de l'école Ste-Eulalie.
10 Mise en place de l'éclairage public Impasse Flouch.	10 Il s'agit d'une voie privée.
11 Réfection du trottoir rue Marcel Paul.	11 Sera réalisé début janvier.
12 Demande de pose d'un banc à côté de l'arrêt de bus "Saint-Georges", Avenue Pedro de Luna.	12 Fait
13 Pose de plaques de rue sur pylône EDF rue Octavien Bringuier.	13 Les plaques sont commandées et seront mises en place début janvier.
14 Carrefour Avenue Villeneuve d'Angoulême / Rue Guillaume Janvier : réfection marquage au sol du passage piétons.	14 Sera réalisé dès que les conditions météorologiques le permettront.
15 Réhausser les bateaux de l'Avenue de Maurin suite aux travaux de réfection de la chaussée.	15 Il est impossible de réhausser les bordures de trottoir compte-tenu de l'altimétrie du seuil des riverains.
16 Réfection trottoir rue Guillaume Janvier.	16 Fait.

COMITE DE QUARTIER DE LA CROIX D'ARGENT

Questions	Réponses
17 Marquage au sol d'un passage piétons rue Henri Roseau, au droit de la clôture du tennis Richemont.	17 Fait le 23 octobre 1989.
18 Ligne SMTU n° 14 : demande d'augmentation des fréquences et demande de respect des horaires au départ des têtes de lignes.	18 Pour l'instant, rien ne justifie une augmentation de fréquence. Les horaires sont respectés, sauf ponctuellement : panne, embouteillage. Le SMTU va toutefois procéder à des comptages.
19 Ligne de bus n° 5 : modification de l'emplacement de la tête de ligne Rue de la Marqueroze ; cette tête de ligne est située dans une rue à 2 voies et gêne la circulation des véhicules.	19 Pour l'instant, cette modification est celle qui gêne le moins. A terme il est probable que cette localisation sera réétudiée.
20 Circulation Rue de Trencavel : passage d'un sens unique à un double sens avec une interdiction de tourner à gauche sur l'Avenue de Toulouse et une réglementation stricte du stationnement.	20 Mesure impossible à faire respecter si loin du centre-ville et des rondes de police. Maintien de la situation actuelle.

COMITE DE QUARTIER DE LA CROIX D'ARGENT

Questions	Réponses
21 Rue du Mas Nouguier : demande de mise à double sens de circulation et clôture du terrain surplombant cette voie.	21 A été proposé au Budget 90.
22 Amélioration de la circulation chemin de Poutingon.	22 A été proposé au Budget 90.
23 Déplacement du feu tricolore situé actuellement angle Rue David / Avenue du Colonel Pavelet pour le remplacer à l'angle de la Rue des Horaces avec l'Avenue du Colonel Pavelet.	23 Un projet d'aménagement d'ensemble est en cours pour le 1 ^{er} trimestre 90.
24 Angle Avenue du Colonel Pavelet / Avenue Villeneuve d'Angoulême, signal STOP dangereux étant donné la grande circulation sur l'Avenue du Colonel Pavelet.	24 La réalisation d'un carrefour à feux a été proposée au Budget 90.
25 Réaménagement du carrefour Avenue Villeneuve d'Angoulême / Rue Georges Brassens / Rue du Professeur Henri Roseau.	25 La réalisation d'un carrefour à feux a été proposée au Budget 90.
26 Esplanade de Celleneuve : demande de clôture pour l'aire de jeux d'enfants, nettoyage et installation d'un WC.	26 Une clôture sera réalisée dans le cadre du Budget 90 en attendant un aménagement définitif prévisible.

COMITE DE QUARTIER CELLENEUVE

Questions	Réponses
27 Réfection chaussée rue Favre de Saint-Castor - CA 782.	27 A été proposé en tant qu'opération prioritaire au prochain budget. Coût : 60 000 F.
28 Réfection marquage au sol des passages piétons de l'Avenue de Lodève entre l'Esplanade et la Poste - CA 784.	28 Fait le 16 novembre.
29 Rue du Bassin : problème d'évacuation des eaux pluviales - CA 785.	29 Fait début décembre.

COMITE DE QUARTIER TASTAVIN

Questions	Réponses
30 Esplanade Tastavin : demande de pose de 2 tables de ping-pong supplémentaires entre la fontaine et le jeu d'escalade.	30 A été proposé au budget 1990.
31 Demande de réfection partielle du trottoir Avenue de Maurin entre le boulevard Pedro de Luna et l'Allée du Parc Tastavin.	31 Sera réalisé en début d'année. Coût : 25 000 F.
32 Parc Tastavin : demande de feux fluorescents sur la chaîne du parc, côté Maison des Français d'Outre-Mer.	32 Deux petits panneaux rétroréfléchissants ont été mis en place sur la chaîne le 8 décembre 89.
33 Parc Tastavin : goudronner la rue qui amène à la salle polyvalente et à la Maison des Rapatriés et la baptiser.	33 Il s'agit de l'Allée Maurice Bonnafos, les plaques de rue seront posées début janvier. Les trous ont été rebouchés bien qu'il s'agisse d'une voie privée.

COMITE DE QUARTIER DE LA PAILLADÉ

Questions	Réponses
34 Avenue du Biterrois : fuite d'eau sur le parking situé devant le gymnase.	34 Fait le 17 novembre 89.
35 Rue de La Haye : réfection de la chaussée et du trottoir.	35 A été proposé au Budget 90. Coût : 85 000 F.
36 Avenue de Heidelberg : déplacer le marquage au sol du stationnement.	36 Fait le 20 novembre 89.
37 Occupation abusive de la place située entre la Maison pour Tous Léo Lagrange et la crèche municipale.	37
38 Aménagement du carrefour Avenue de l'Europe - Avenue de Bologne.	38 Un pont est en projet pour 90 par la SERM. Pose de la première pierre le 23 décembre 89.
39 Débroussaillage Rue d'Ajaccio.	39 Sera réalisé début janvier 1990.
40 Rue de Gènes : pose de panneaux de stationnement interdit pour la partie située face au Palais des Sports.	40 Il existe 4 panneaux de stationnement interdit rue de Gènes, sur 250 m, en face du Palais des Sports Pierre de Coubertin, ce qui est nettement suffisant.
41 Rue du Vésuve : placer un panneau "Voie sans issue".	41 Fait le 13 novembre 89.

COMITE DES INTERETS DES QUARTIERS AGRICULTURE, ARCEAUX, ASSAS

Questions	Réponses
42 Rue Marcel de Serres et Boulevard des Arceaux : nettoyer plus fréquemment les bouches d'égoût et vider plus souvent les conteneurs à cartons et bouteilles.	42 Fait le 5 novembre 89. Un effort particulier a été demandé à la SPN dans ce secteur.
43 Suppression du bateau sous l'arche des Arceaux, face au n° 24 du Boulevard des Arceaux.	43 Impossible à supprimer compte-tenu de la nécessité de laisser un passage ; par contre, un dispositif destiné à ralentir les véhicules sera mis en place.
44 Parking des Arceaux : déplacement des panneaux de direction installés sur le passage piétons.	44 Le déplacement du panneau ne serait pas une solution car un arbre très encombrant se trouve juste à côté. Par ailleurs, il serait inutile de réduire le parking pour permettre le cheminement piétonnier car des passages piétons existent : traversée du Boulevard des Arceaux, Rue Saint-Louis.
45 Marquage au sol de l'aire de parking située face au n° 18 du Boulevard des Arceaux.	45 Les travaux seront exécutés dès que les conditions météorologiques le permettront.
46 Réparation de la prise d'eau située 36, Boulevard des Arceaux.	46 Fait le 6 décembre 89.
47 Aménagement d'un passage protégé entre le n° 2 de la Rue Paladilhe et la Place des Arceaux.	47 Sera réalisé dès que les conditions météorologiques le permettront.
48 Renforcement de l'éclairage public Rue Marc et début de l'Avenue de l'Ecole d'Agriculture.	48 Avenue de l'Ecole d'Agriculture : il s'agit d'un problème d'élagage d'arbres. L'élagage sera réalisé dès que possible. Rue Marc : - des lampes de plus fort puissance ont été posées. - la pose de deux candélabres supplémentaires a été proposée au Budget 90.

COMITE DE QUARTIER NORD/PLAN DES 4 SEIGNEURS/PROBY

Questions	Réponses
49 Avenue du Pic Saint-Loup (à l'arrière de la boulangerie) : mettre le stationnement en épi ou placer des bornes pour séparer le parking en 2 de façon à ce que les automobilistes n'utilisent pas la voie de circulation à l'intérieur du parking comme une rue.	49 Sera réalisé en début d'année.
50 Rue des 4 Vents : remblayage le long du terrain de base-ball.	50 Les travaux sont en cours.
51 Route de Ganges : matérialiser au sol un passage protégé devant l'arrêt de bus, face au Casino.	51 La localisation de l'arrêt de bus s'avérant dangereuse, il a été demandé au District son éventuel déplacement.
52 Rue Proby : mise en place d'un panneau d'interdiction de stationner aux abords du bureau de poste.	52 Fait.
53 Finir les trottoirs et remonter les plaques d'égoût des Rues des Platanes, des Tilleuls, des Tamaris, des Acacias et des Poiniers (Cité Leenhardt).	53 Problème réglé sur place par le Service.

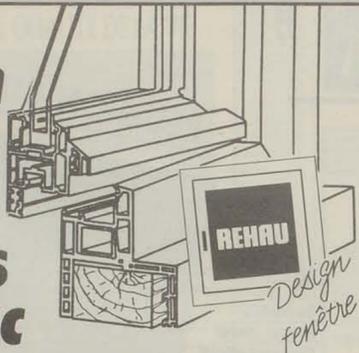
Pour un bon profil PVC à toutes vos fenêtres rénovez avec

PLASTIBAIES

Toutes vos menuiseries, fermetures de terrasses, loggias, vérandas. Devis gratuit.

PLASTIBAIES Construction Sarl

Chemin des Amandiers 30390 ARAMON - Tél. 66.57.47.88



3 secondes, pas une pour le hasard!

CARDEM, entreprise n°1 sur le marché de l'implosion en France, tourne les pages d'histoire avec une main de maître.

L'ex-immeuble de l'AGEM, à Montpellier démolit par CARDEM en août dernier en est un exemple indiscutable. En travaillant en étroite collaboration avec les services municipaux et les agents de sécurité, le personnel de l'entreprise CARDEM a longuement préparé, organisé, délimité la destruction de l'immeuble, principalement dans la mise en œuvre des explosifs.

Mise à feu. Une seconde d'expérience. Une seconde de compétence. Une seconde de calcul du moindre risque. Résultat: efficacité maximum, trois secondes ont effacé cinquante ans d'histoire.

Avec CARDEM, la démolition générale est devenue une affaire de grands professionnels.

CARDEM
Velaine en Haye
54840 Gondreville
☎ 83 23 22 20

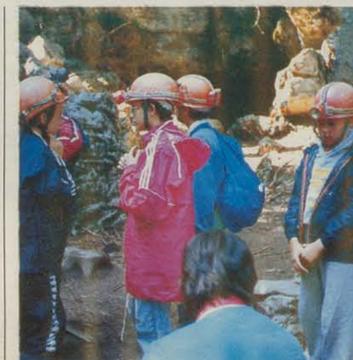
DES ECOLES OUVERTES SUR LA VIE



Michel Belorgeot adjoint au maire délégué à l'enseignement.

Depuis 12 ans, la Ville de Montpellier multiplie ses efforts pour donner aux enfants les meilleures conditions de réussite scolaire. Elle a assuré en priorité le bien-être matériel des écoliers en reconstruisant à neuf l'ensemble du patrimoine scolaire. Avec la reconstruction des écoles des Près d'Arènes et du Lantissargues, ce programme s'achève. L'effort se poursuit aujourd'hui avec la mise en oeuvre d'un "plan Sécurité", aux abords des établissements scolaires. Parallèlement, la Municipalité a souhaité ouvrir l'école sur la vie : animation culturelle, création de bibliothèque dans les écoles, aménagement de plateaux sportifs, mise en oeuvre du plan informatique pour tous, câblage...

Les classes de découverte s'inscrivent totalement dans cette perspective.



Une leçon de géographie et de géologie sur le terrain. Dans le Vercors, les écoliers du CM2 de l'école les Pins 2 ont fait de la spéléologie.

Michel BELORGEOT
Adjoint au Maire
Délégué à l'Enseignement

TM

LES TRAVAUX DU MIDI
S.A. AU CAPITAL DE 34 200 000 de francs
ENTREPRISE DE BATIMENT & TRAVAUX PUBLICS

1025, rue Henri Becquerel - Bât. 16
Parc-Club du Millénaire
34036 Montpellier - Cedex 1 ☎ 67 65 17 18

CDIM

Devenez propriétaire sans apport personnel
CDIM vous propose aussi ses logements et son service près tout usage
DUBOIS-IMMOBILIER
67 58 16 47
46, Av. G.-Clemenceau - 34000 Montpellier

S.E.A. LOPEZ
STRUCTURE METAL
Serrurerie Charpente Menuiserie
Chemin du Rieucoulon
34430 St-Jean-de-Vedas
Tél. 67.27.65.31

ETEC : LES HIGH-TEC DE L'INGENIERIE
BATIMENT, URBANISME, ENVIRONNEMENT

Faisabilité et études économiques
Assistance à Maître d'Ouvrage
Maîtrise d'Oeuvre générale
Etudes d'exécution
Expertises
Ordonnancement - Pilotage
Coordination

ETEC
10, rue des Rivettes - 34070 MONTPELLIER
Téléphone : 67.47.93.00 - Télécopie 67.69.29.23
S.A. au capital de 300 000 F

DES CLASSES DE DECOUVERTE

Plus de 1500 écoliers montpelliérains, du CP au CM2 sont partis en classe de découverte l'année dernière. De la traditionnelle classe de neige à la scientifique classe d'astronomie en passant par la tonique classe verte, ces séjours, riches de mille découvertes, enchantent les enfants et constituent une ouverture pédagogique indispensable.



La nature : une grande cour de récréation pour les petits de l'école maternelle du Lantissargues.

Classes de neige, de nature, vertes, bleues ou rouges, toutes ont le même objectif : ouvrir le regard de l'enfant vers l'ailleurs, lui faire connaître un milieu de vie différent du sien.

En 1989, plus de 1500 enfants sont partis : 470 en classes de neige, 900 en classes vertes au printemps, 160 en classes rouges à l'automne, 25 en classe de lecture à Bessèges. Pour une ou deux semaines, les écoliers marient au programme scolaire la découverte d'un environnement différent du leur, la pratique d'activités et sports nouveaux, et l'apprentissage de la vie en communauté. Par ailleurs, de plus en plus souvent, les classes de découverte s'orientent autour d'un projet pédagogique précis, scientifique ou culturel.

Pour l'organisation des classes de découverte, l'imagination est vraiment au pouvoir. Les enseignants qui sont à l'origine des projets de séjours fourmillent d'idées tant pour choisir la destination que pour les activités proposées. Citons les en vrac.

A cheval, à ski ou en péniche

- des classes de neige organisées pour la plupart par l'UFOLEP se déroulent le plus souvent dans les pyrénées à Puymorens et aux Angles.
- des classes bleues sur l'étang de Thau avec l'apprentissage de la voile et étude du milieu marin.

- des classes rouges ou vertes dans l'arrière pays vers Lodève, Bédarieux, Clermont-l'Hérault, au bord du Salagou, à l'Espérou... Pour les plus petits, c'est l'occasion de découvrir la nature, le rythme des saisons, la campagne, la vie à la ferme, les animaux (fabrique du fromage de chèvre, etc.)
- Pour les plus grands, les classes dans l'arrière-pays permettent la découverte de sports de plein air : tir à l'arc, spéléo, camping, escalade, kayak, cheval...
- des classes de péniche : descendre pendant une semaine le canal du midi.
- des classes de lecture à Bessèges.
- l'école Lamartine a fait un échange avec une ville des Vosges dans le cadre d'un travail sur le théâtre.
- des classes vilette (cf encadré).

L'effort de la ville est essentiel pour l'organisation de ces séjours. Sans une aide financière importante de la Municipalité, ces classes ne pourraient pas avoir lieu.

Elle verse 1340 F par enfant pour un séjour de 15 jours en classe de neige, ce qui représente une participation de 50 %. Pour les classes vertes ou rouges dont le prix du séjour d'une semaine est de 850 F, la dotation par enfant est de 250 F, soit environ 30 %. Le Centre communal d'Action Sociale, la Caisse d'Allocations familiales aident les familles aux ressources modestes.

Au total, pour la ville, l'organisation des classes de découverte sur une année représente une dépense de 940 000 F.

GILLES BRUNEL
ARCHITECTURE INTERIEURE
CONCEPTION - DECORATION

12, rue Sainte-Anne
34000 MONTPELLIER
☎ 67 66 37 35

Agences n°1

1, rue Baudin (Place de la Comédie) 34000 Montpellier 67.92.05.63

496, quai Georges Pompidou 34280 Le Grand Motte 67.56.71.86

GESTION & TRANSACTIONS IMMOBILIERES
BARKATE ET MARTHE S.A.

fournié-grospaud

Une entreprise d'installations électriques présente en Languedoc-Roussillon depuis plus de vingt ans.

Le Groupe Fournié-Grospaud, implanté dans la région à la fin des années 60, a créé en 1986, une agence pour Montpellier et ses alentours. Etablie à Castelnaud-le-Lez, ses installations s'étendent sur plus de 3 000 m², comprenant bureaux, entrepôts et ateliers. Elle dispose d'un parc informatique complet (CAO-DAO). Ses effectifs : 50 personnes.

Offrant de multiples prestations, l'Agence Fournié-Grospaud de Montpellier couvre des domaines très variés : Electricité générale - Hydraulique - Informatique industrielle - Télécommunications et courants faibles appliqués aux secteurs industriels, tertiaires et aux collectivités locales.

Le sérieux de l'entreprise s'affirme par le nom de ses clients, grands donneurs d'ordre nationaux : EDF, SNCF, PTT.

Il s'inscrit aussi dans ses prestigieuses références locales :

- Ville de Montpellier : - eau/assainissement : station de clarification et de pompage des eaux du Lez - communication : tête de réseaux câblés Téléservice.
- Ville de Sète : - électricité générale et courants faibles : Médiathèque.
- I.B.M. : - autorisation des groupes de froid.
- SANOFI : - centre informatique.

INTELLIGENCE ELECTRIQUE
Agence de Montpellier
ZA LA GARRIGUE - 420, avenue Blaise Pascal
34170 CASTELNAU LE LEZ - ☎ 67 79 60 08

casia

CENTRE EXPERIMENTAL DE RECHERCHES DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

Etudes de sols et fondations
Etudes et contrôles routiers
Essais de matériaux

34100 MONTPELLIER
2312, bd Paul-Valéry
Tél. 67.42.59.55

FSI france sécurité ingénierie

INSTALLATION D'ALARME
TÉLÉSURVEILLANCE
☎ 67 29 84 18

JOURNAL D'UNE CLASSE DE NEIGE

Vingt trois élèves des cours moyens 1^e et 2^e années de l'école Jeu de Mail sont partis en janvier dernier à Valloire. Ils racontent ce séjour à travers un journal de classe de neige. En voici quelques extraits.

L'introduction

Au début de l'année, le maître a organisé une réunion de parents d'élèves pendant laquelle il a proposé de nous amener en classe de neige. La majorité des parents a bien voulu. Mais il y a eu deux ou trois familles qui n'ont pas accepté. La Mairie nous a aidés par une subvention. Mais certains d'entre eux n'avaient toujours pas assez d'argent. Nous avons vendu des gâteaux et des jouets, ce qui nous a rapporté suffisamment d'argent pour que tous ceux qui le désiraient puissent partir.

La classe

Chaque jour, il y avait 4 heures de classe. Le matin, entre 9 h et 12 h, nous faisons de la mathématique et du français. Le soir, de 18 h à 19 h, nous écrivons notre journal personnel, nous récitons notre journal, nous écrivons une lettre à nos parents. Parfois, nous faisons des enquêtes : rencontre avec l'adjoint au Maire, visite d'une ferme, explication de la transhumance.

L'accueil

Le 6 janvier 1989. Quand nous sommes arrivés, nous avons vu le chalet et nous avons été très étonnés car on ne pensait pas qu'il serait aussi grand et aussi haut. Noël nous attendait. Il est devenu notre moniteur d'étage. Ensuite, il nous a répartis dans les chambres, on s'est placé avec qui on voulait.

Le repas

Tous les jours au lever, nous avions le petit déjeuner. Le dimanche nous déjeunions à 9 heures 1/4. On avait le choix entre chocolat, thé, lait, chocolat au lait, café au lait, du café avec des tartines succulentes à la confiture de fraise ou d'abricot.

Les écoliers de Montpellier découvrent les joies de la neige au centre de montagne de l'UFOLEP à Port-Puymorens dans les Pyrénées.



L'organisation de la classe de neige

L'organisation de la journée était fixée par un emploi du temps que nous avons découvert à notre arrivée. Le voici : Les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis : 8 h 30 petit déjeuner ; 9 h - 12 h classe ; 12 h - 13 h déjeuner ; 13 h - 14 h départ ski ; 14 h - 16 h ski ; 16 h 30 - 17 h goûter ; 17 h - 18 h douche ; 18 h - 19 h classe ; 19 h - 20 h dîner ; 20 h - 21 h veillée ; 21 h coucher.

L'emploi du temps des mercredis est légèrement différent : au lieu de faire du ski nous pouvions choisir entre diverses activités : ski alpin, ski de fond, luge, patinoire et promenade. Le programme des dimanches est totalement différent. Le matin, nous faisons les courses au village pendant que ceux qui étaient intéressés jouaient aux échecs. L'après-midi du premier dimanche, nous avons fait de la luge. L'après-midi du deuxième dimanche, nous avons fait un pique-nique.

Les sculpturales

Le lundi 16 janvier en rentrant de la ferme, nous avons vu des blocs de glace, ils sont construits dans la rue principale de Valloire. Pour construire un bloc, des camions vont chercher de la neige au col du Gallier. Ils l'apportent dans la rue principale où un bulldozer la transporte près d'un coffrage de planches. Un engin muni d'une fraise et d'une cheminée aspire la neige et la projette dans le coffrage. Des artistes du monde entier viennent réaliser des sculptures qu'ils ont conçues sur ces blocs.

La ferme

Lundi 16 janvier. Nous sommes allés visiter une ferme. Il y avait 60 animaux dont : 40 brebis, 3 poules, 2 coqs, 2 vaches, 1 chèvre, 1 bœuf, 1 veau et 5 moutons. Un veau avait une muselière pour ne pas manger de saletés. Nous avons posé quelques questions au fermier. Il a répondu gentiment à quelques uns. Voici ce que nous avons appris : on garde une vache 10 ans après on l'amène à la boucherie. Une poule, un oiseau chaque deux ou trois jours. Grâce à la laine d'un bélier et d'une brebis on peut faire des pulls ou des tricots. L'homme habite depuis 55 ans dans cette ferme. Maintenant, il ne reste que trois fermes à Valloire.



Le ski

Tous les après-midi, nous avons fait du ski, on était séparé en trois groupes. Le premier jour, les débutants ont appris à faire l'escalier, les moyens ont montré à leur monitrice ce qu'ils savaient faire. Les groupes des plus forts ont montré aussi ce qu'ils savaient faire. Au bout de la semaine, tous les enfants se sont habitués au rythme du ski.

Les veillées

Tous les soirs, à l'exception du samedi, nous faisons une veillée d'une heure. Pendant la veillée, nous pouvions jouer à des jeux de société ou lire. Quelquefois, nous regardions des films à la télévision. Au cours d'une veillée, Maryse nous a appris une chanson dont le nom est "Oh ! mes jolies dames". Pendant le séjour, nous avons fait treize veillées.

UNE "CLASSE VILLETTE"

Pas question de raconter aux élèves du CM2 de l'école Marie Curie que les bébés naissent dans des choux ! Après leur "classe villette" la reproduction des humains, comme d'ailleurs celle des poissons et des oiseaux n'a plus de secret pour eux.

Les classes villette existent depuis 1987. Ces séjours d'activités scientifiques et technologiques sont consacrés à la réalisation d'un projet pédagogique à partir du choix des enseignants sur des thèmes proposés par le service Education de la Cité des Sciences et de l'Industrie à Paris. L'enseignant doit obligatoirement effectuer un stage de préparation de 4 jours pour lui permettre de préciser ses objectifs, de se familiariser avec les activités proposées et de définir le programme du séjour de sa classe.

Le programme des élèves de l'école Marie Curie, concocté par leur maître, M. Tack, était organisé autour du thème général "l'aventure de la vie". L'objectif : découvrir le monde vivant invisible, rechercher les relations étroites entre les êtres vivants, comprendre leur origine et leur évolution. En une semaine, les 26 écoliers montpelliérains auront observé la vie dans une goutte d'eau au microscope, fait l'inventaire de la "mare", étudié la fourmière, travaillé sur le corps humain, le squelette, les sens, la diversité culturelle, réfléchi sur l'absurdité du racisme, observé la croissance des plantes en accéléré, comparé les animaux préhistoriques, etc.

Une aventure parisienne pédagogiquement très riche

Une réussite totale d'après le maître : "les enfants ont été complètement enthousiasmés. La règle du jeu des "classes villette" suppose une participation active des élèves : observations, films, mais aussi jeux, manipulations, fiches à remplir, expériences à faire." Une semaine plutôt fatigante car dense en activités, mais qui a passionné les enfants. Au niveau pédagogique, l'acquis est considérable. Nous en avons au moins pour six mois d'exploitation qui se concrétiseront probablement par une exposition."

En marge de la classe villette proprement dite, nos écoliers ont visité Paris : Musée d'Orsay, Musée d'histoire naturelle, Beaumont, Notre Dame de Paris et même un tour de Paris la nuit offert par l'organisme qui les hébergeait. (FOL 93).

Une organisation matérielle sans faille, des élèves particulièrement sympathiques et à l'esprit curieux, le grand soleil qui a bien voulu régner sur Paris cette semaine là, ont contribué à la réussite de cette classe de découverte d'un genre nouveau mais qui porte bien son nom.

Une aventure qui n'aurait pu voir le jour sans la volonté d'un enseignant, la complicité des parents d'élèves et le concours financier exceptionnel de la Municipalité.

ECOLE : PRIORITE A LA SECURITE

Pour assurer la sécurité des enfants à proximité des écoles, la ville de Montpellier met en œuvre tout un éventail de mesures où se combinent concertation, ingéniosité technique et action pédagogique. Objectif : un aménagement systématique de l'ensemble des abords des établissements scolaires de la ville.

En entreprenant un programme d'aménagement systématique de l'environnement des établissements scolaires, la ville de Montpellier veut assurer la meilleure sécurité à ses enfants. Le tout petit de la maternelle qui lâche la main de sa mère, l'écolier pressé qui traverse la rue en courant pour ne pas être en retard, le groupe d'enfants turbulents qui jaillissent de l'école en se bousculant... Les risques d'accidents sont réels pour les écoliers des villes.

Le programme de travaux, mis en place par les services de la Mairie pour limiter ces risques, recherche la plus grande efficacité. Cela suppose, qu'au niveau technique le maximum de moyens soit utilisé. Il faut du bon sens, voire une certaine ingéniosité pour choisir, parmi la panoplie d'équipements existants, ceux qui s'adaptent le mieux à la disposition des lieux. Chaque école est un cas unique et nécessite une étude particulière pour combiner avec le plus d'efficacité, signalisation horizontale, verticale, panneaux clignotants, équipe-



Michel Belorgeot, adjoint au maire chargé de l'enseignement se déplace dans les écoles pour apprécier les dispositifs de sécurité mis en place.



Feux clignotants pour attirer l'attention des automobilistes et les inciter à la prudence.

ments de voirie, etc. Par ailleurs, la ville de Montpellier a pris le parti de jouer à fond la carte de la concertation avec les principaux intéressés à savoir les parents d'élèves et les enseignants. Pour chaque école concernée, les Services Techniques de la Mairie dépendent sur le terrain un technicien. Celui-ci dresse un état des lieux : localisation des sorties d'écoles, équipements et signalisation existants, densité de la circulation, vitesse des véhicules, stationnements, etc. Il rencontre le Directeur d'école souvent accompagné des délégués des parents d'élèves. Il enregistre leurs suggestions et dresse un plan précis des améliorations et dispositifs de sécurité à mettre en place. Parfois, à l'usage, il s'avère que des modifications mineures doivent être à nouveau réalisées pour parfaire la sécurité. Si chaque école est traitée comme un cas particulier, les moyens utilisés visent tous les mêmes objectifs :

- attirer l'attention des automobilistes pour les inciter à la prudence ;
- obliger les véhicules à ralentir ;
- canaliser les enfants pour mieux les protéger ;
- supprimer le stationnement anarchique.

Le dispositif classique mis en place comprend généralement les éléments suivants :

- un panneau piéton rouge et blanc pour être le plus visible ;
- l'inscription sur toute la largeur de la voie du mot "ECOLE" ;
- le panneau A13A (panneau du code de la route triangulaire "Attention école") dessiné sur la chaussée en grand format ;
- un panneau jaune et rouge où un écolier intime l'ordre aux automobilistes de ralentir par une bulle "Ralentis !" ;
- un panneau de limitation de vitesse.

A ce schéma de base peuvent se rajouter en fonction de la disposition des lieux un certain nombre d'éléments :

- des ralentisseurs qui peuvent prendre plusieurs formes : simple dos-d'âne incorporé dans la voirie ; ralentisseurs en caoutchouc collés ou scellés dans la



chaussée ; c'est ceux qu'on trouve aux abords des écoles Jean-Moulin, Calmette ou Jeu de Mail ;

- des passages piétons surélevés comme devant le collège Las Cazes ;
- des panneaux à triflash équipés d'une horloge pour ne fonctionner qu'en temps utile ;
- des panneaux lumineux composés d'une fibre optique ;
- des panneaux dynamiques "Attention école" à diodes, dont certains sont commandés par une boucle dans la chaussée ;
- des chevrons d'alerte rouges et blancs qui présentent le double avantage de faire ressortir le passage piéton par le jeu des couleurs et aussi par l'impression optique d'un passage un peu surélevé ;
- des aménagements de trottoirs visant, selon les cas à diminuer la largeur de la chaussée, à faciliter le stationnement et à améliorer les déplacements des piétons ;
- des barrières, garde-corps pour mieux guider les enfants et éviter ainsi les traversées anarchiques. Aux barrières de protection traditionnelles en galvanisé de forme arrondie à été ajouté un type nouveau à la fois plus esthétique et moins aisément franchissable par les enfants ;
- des avancées de trottoirs au droit des passages piétons ;
- des bornes dissuasives pour empêcher le stationnement anarchique.

En 1988, 89, vingt-huit établissements ont été traités, représentant une dépense de 1,6 Mf : dix-neuf écoles maternelles et primaires publiques, et neuf établissements autres (écoles privées, collèges, lycées facultés). Ce programme se poursuivra en 1990.

Parallèlement à ces dispositions matérielles, un travail pédagogique est effectué auprès des enfants par les enseignants et la prévention routière. Par ailleurs, la Police Municipale assure une certaine présence dans les quartiers pour veiller à la sécurité des enfants à la sortie des écoles. Enfin, rappelons le rôle essentiel des parents dans ce domaine pour "apprendre la rue" à leurs enfants.

La peinture rouge au sol est largement utilisée pour attirer l'attention des automobilistes : peinture des passages piétons panneau "Attention école", d'os d'âne servant de ralentisseurs...



La police municipale assure la sécurité des enfants à la sortie des écoles.

Ecole Jean-Moulin Efficacité de la concertation

Les mesures de sécurité qui ont été prises aux abords de l'école Jean-Moulin aux Aubes sont simples et efficaces. Bien que le quartier soit calme et un peu à l'écart des grands axes de communication, l'école s'ouvre sur le boulevard des Sports, une voie de passage assez dense. La première mesure prise a consisté à changer l'entrée de l'école qui désormais s'ouvre sur une impasse calme à l'arrière du bâtiment. C'est à la demande du Conseil d'école réunissant les instituteurs et les parents d'élèves que les travaux ont été effectués.

Les représentants de ce conseil d'école se déclarent très satisfaits. "Nous sommes ravis des mesures de sécurité qui ont été prises depuis 1987. Beaucoup de choses ont été faites : ralentisseurs, barrières, passages piétons éclairés, peinture rouge au sol, panneaux clignotants, signalisation horizontale. Ces aménagements sont vraiment efficaces. Il reste encore un point de détail à régler : mettre une chicane au droit du passage piéton. C'est une demande qui a été formulée lors de la dernière réunion du Conseil d'école. Nous avons demandé également la présence d'un agent de police, plus pour surveiller les parents qui se garent n'importe comment, que les enfants".



TOUT PETITS

DES STRUCTURES D'ACCUEIL DE QUALITE

LES 7 NAINS

Cette crèche située dans l'Ecusson a bénéficié de 710 000F de travaux : rénovation des sanitaires ; aménagement de la section des grands avec création d'un espace ludique ; réaménagement de la buanderie-lingerie, biberonnerie ; réfection du bureau de la directrice ; changement de mobilier.



LES BOUTONS D'OR

21 décembre. Inauguration du nouveau jardin d'enfants "Les Boutons d'Or" situé dans le parc classé Edith Piaf. De gauche à droite : Christine Lazerges, Adjoint au Maire, déléguée à l'enfance ; Colette Zannettacci, Conseillère Municipale, déléguée à l'aménagement des structures petite enfance, la directrice du jardin d'enfants, et Georges Frèche, Député-Maire.

La politique de la Municipalité dans le domaine des équipements d'accueil de la petite enfance est d'ordre quantitatif mais aussi qualitatif. Le contrat crèche signé en 1986 avec la Caisse d'Allocations Familiales et d'autres gestionnaires a pour objectif la création de 476 places supplémentaires. A ce jour, la Ville de Montpellier dispose de 1 710 places en crèches et 450 places en halte-garderie. Le contrat crèche est en bonne voie et même en avance sur le calendrier !

Parallèlement à cette démarche, le Conseil Municipal a décidé la rénovation des anciens équipements, l'aménagement des espaces extérieurs et intérieurs, le remplacement du mobilier usagé. Trois crèches, parmi les plus anciennes ont été traitées en priorité :

- Sophie Lagrèze, rue Jacques Draparnaud ;
 - Edelweiss, rue Général Riu ;
 - Les Sept Nains, Impasse Petite Corratier.
- Le montant des travaux s'est élevé à 3 815 000F. La Caisse d'Allocations Familiales a subventionné ces réaménagements à hauteur de 30 %. Les travaux réalisés visent à mieux respecter les rythmes et les besoins de chaque enfant et à donner de meilleures conditions de travail au personnel des crèches.

Christine Lazerges - Adjoint au Maire délégué à l'enfance



SOPHIE LAGREZE

Située dans le quartier des Arceaux, cette crèche accueille régulièrement 65 enfants. Les travaux réalisés représentent un montant de 1 450 000 F. L'ensemble de la crèche a été restructuré. Les nouveaux espaces créés ont été équipés de mobilier neuf.

EDELWEISS

Située rue du Général Riu, la crèche Edelweiss accueille 52 enfants. Elle bénéficie depuis 1986 d'importants travaux de rénovation et d'aménagement dont le coût s'élève à 1 595 000F

La création d'une section bébé au premier étage avec une extension de 10 lits, est la première réalisation du contrat crèche.

Sur notre photo, Christine Lazerges, Adjoint au Maire, déléguée à l'enfance, visite les locaux rénovés.



AIRE DE JEUX DE L'ECOLE MATERNELLE "LES TROUBADOURS" 18 novembre.

Michel Belorgeot, Adjoint au Maire, délégué à l'enseignement, André Vézinhét, Conseiller Général du 9^e canton, Sénateur, Conseiller Municipal aident les très jeunes écoliers des "Troubadours" à couper le ruban. L'aménagement de l'aire de jeux a été réalisé en étroite concertation avec les enseignants, les parents d'élèves et les services municipaux.

Ouverture pour une symphonie en placements majeurs.

LE CLARIDGE Avenue de la Justice de Castelnaud du studio au 4 pièces
L'OREE DU GOLF La Grande-Motte du studio au 4 pièces avec jardin ou terrasse Tél. 67.56.51.66
LES CAPUCINES Quartier Aiguelongue Villas 3, 4, 5 pièces avec jardin Tél. 67.79.91.19



Somelit LOISIRS
Equipement complet d'appartements, studios, bungalows.

Somelit HOTELIERIE
LE PROFESSIONNEL DE L'HOTELLERIE
Lingerie - Meubles - Sièges
Accessoires pour établissements touristiques et collectivités

Fabricant mobilier hôtellerie et loisirs - Montpellier Ouest
Z.I. de la Lauze - 34435 St-Jean-de-Védas Cedex - Tél. 67 47 58 59

EJE participe à l'opération "Verrerie Basse"

Dans le vaste programme de rénovation et de réhabilitation en périphérie de l'Ecusson Nord, mis en place par la ville de Montpellier, l'entreprise E.J.E. a été choisie pour son rapport qualité-prix sur appel d'offre de l'O.P.A.C.

Il s'agit de l'aménagement du lot contigu aux logements, mis en chantier début 1990 pour la réalisation de la voirie, des réseaux d'assainissement, des espaces verts et embellissements extérieurs.

Quant à l'aménagement du CD 127, la tranche précédente s'étant achevée fin 1989, la SERM et le DISTRICT ont maintenant confié à E.J.E. la poursuite des travaux pour la tranche conditionnelle, partant de l'avenue des Moulins vers le Château d'O, qui a démarré fin 89.

Ainsi, E.J.E. participe toujours activement à l'extension et au "rajeunissement" de la ville et de sa région, en offrant aux Services Publics et Para-Publics, aux collectivités locales, comme aux promoteurs privés, la compétence et le sérieux qu'elle applique depuis plus de quinze ans.

E.J.E. remercie la Ville de Montpellier qui, par son dynamisme, permet aux entreprises régionales de participer à son expansion.



EJE B.T.P. SUD
Voirie - Réseaux - Divers - Terrassements
Direction Générale Les Hauts de Mireval - 34840 MIREVAL
☎ 67 78 13 87

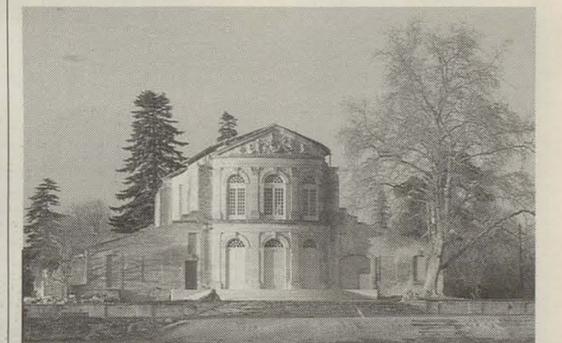
Communiqué

CONSEIL MUNICIPAL

- Article L 122-20 et R 122-7 du Code des Communes, décisions prises depuis la dernière séance publique du Conseil Municipal. Communication.
- Projet Coliseum. Information.
- Désignation de 4 représentants du Conseil Municipal au Conseil d'animation de l'Auberge de Jeunesse.
- Election d'un représentant du Conseil Municipal au Conseil de l'UFR STAPS de l'Université de Montpellier I.
- Chapelle de la Visitation. Cession au District. Annulation de la délibération du 24 novembre 1988.
- Contrat de Plan Routes. 10^e plan 1989-1993. Avenant n°1 à la Convention Ville/Etat.
- Contrat de maîtrise d'œuvre District/Ville pour l'aménagement d'une voie de desserte du C.H.R. au parc Euromédecine I.
- Domaine Bonnier de la Mosson. Déclaration d'utilité publique (acquisition-travaux).
- Droit de préemption urbain sur l'immeuble Barbarat, 11 rue des Sauniers, et l'immeuble Mathieu, 2 rue de la Fontaine, dans le cadre de la politique de rénovation urbaine et de création de logements sociaux dans les secteurs sensibles du centre ville. Conventions d'acquisition des immeubles Ville/OPAC.
- Etude de révision du Plan d'Occupation des Sols. Mise en place d'un observatoire des déplacements. Marché négocié.
- Création d'une liaison piétonne entre le parc d'Angoulême et l'Avenue Villeneuve d'Angoulême. Cession gratuite : S.C.I. Le Parc d'Angoulême.
- Cession d'une parcelle par le Département à la Ville de Montpellier pour l'élargissement du Chemin des Sept Cans et l'Avenue du Petit Train.
- Mise à l'alignement de la rue des Chasseurs. Cession gratuite : co-propriété Résidence "Les Chasseurs".
- Mise à l'alignement rue du Curat. Cession gratuite d'un terrain appartenant à Mme de Vaugleat.
- Acquisition gratuite du terrain CD 78 pour 3400 m environ appartenant à l'OPAC pour aménager un mini-terrain d'entraînement de football dans le quartier de la Plauze.
- Réalisation d'un passage piétonnier entre la place René Devic et la rue Charles Amans.
- Plan d'aménagement d'ensemble (PAE) "des Bouisses". Modification n°2.
- Révision du Plan d'Occupation des Sols. Lancement de la première phase. (Port Marianne, Garosud, Le Lez Vert, Agropolis).
- Quartier "Les Beaux-Arts". Cession à l'OPAC en vue d'une opération d'aménagement.
- Secteur de la Place du 11 Novembre. Conventions pour la réalisation d'acquisitions foncières. Propriétés appartenant à M. et Mme Dudieuzere et à Mme Simon.
- Désignation des représentants élus de la Ville à la Commission locale du secteur sauvegardé.
- Acquisition d'un sonomètre homologable par le Service communal d'Hygiène et de Santé pour contrôler les nuisances sonores. Demandes de subventions auprès du Ministère de l'Environnement et du Conseil Général.
- Parc de Lunaret. Convention en vue d'un échange de compétence entre le personnel de la ferme pour enfants et l'A.P.I.E.U.
- Lancement de la procédure d'appel d'offre pour les plantations d'arbres d'alignement (réalisation d'un programme pluriannuel de plantation de 5 000 arbres environ).

- Attribution d'une subvention complémentaire de 6 000 francs à l'Association "Les Farfadets".
- Attribution de subventions aux associations qui prennent en charge les enfants de 3 à 12 ans dans les périodes hors scolaire : centre de loisirs, ludothèque, associations diverses.
- Subventions aux associations organisatrices de colonies de vacances. Ce deuxième versement de 266 312,16 F concerne 494 enfants.
- Installations sportives municipales : tarif d'utilisation par les collèges, les lycées, les LEP.
- Exonération de la taxe sur les spectacles pour le match Montpellier-Hérault/Paris Saint-Germain et Montpellier-Hérault/Olympique de Marseille.
- Attribution de subventions 1989 aux associations sportives.
- Contrat d'aménagement du temps de l'enfant. Ecoles Lamartine/Pasteur, Salamque/Aiguerelles.
- Participations de la Ville aux dépenses d'investissement des collèges du Département de l'Aude. Exercice 1989.
- Appel d'offre : achat de fontes d'assainissement et de voirie ; achat de matériel et mobilier de bureau. Construction du réseau primaire d'assainissement eaux usées dans le cadre du P.A.E. du Mas d'Astre ; maintenance de la signalisation.
- Société d'Economie Mixte du marché d'intérêt national de Montpellier (SOMI-MON). Marché-gare de Montpellier. Réfection des chaussées. Contrat de maîtrise d'œuvre.
- Appel d'offre pour les travaux de voirie : prolongement rue des Bouissettes.
- Garantie de la Ville à l'Association du Club Alpin Français pour l'acquisition de locaux Résidence Jeu de Mail (emprunt de 300 000 F).
- Affectation de subventions à l'Association des Maisons pour Tous pour le financement des postes d'animateur.
- Affectation de subventions aux associations d'élus du Conseil Municipal.
- Corum. Demande de subvention auprès du Ministère de la Culture et de la Communication, des grands travaux et du bicentenaire.
- Admission en non valeur des cotes irrécouvrables sur l'exercice 1989.
- Direction informatique : contrat de location avec option d'achat E.C.S. Avenant n°1. Marché public 700-512-29.
- Direction informatique : utilisation des logiciels infotel XA/XB sur le nouvel ordinateur 3090.
- Avenant n°1 à la Convention Ville/Société du Corum du 29 juillet 1988 pour l'affermage.
- Garantie de la Ville à la Société du Corum pour un emprunt de 39 000 000 F pour le financement d'équipements commerciaux.
- Augmentation de la rémunération du personnel vacataire employé à l'accueil et au service des Restaurants Scolaires Proposition 1990.
- Adhésion de la Ville de Montpellier à l'Association Montpellier-Photo-Vision.
- Désignation des représentants de la Ville de Montpellier à l'Association Montpellier-Photo-Vision.

SEANCE DU 6 DECEMBRE 1989



Déclaration d'utilité publique pour la restauration du Domaine BONNIER de la MOSSON. (Question n° 8).

VŒUX DU CONSEIL MUNICIPAL POUR LA PRESENCE DE L'ETAT D'ISRAEL AUX JEUX MEDITERRANEENS DE 1993. (SEANCE DU 20 DECEMBRE).

Le dossier que consacre le Conseil Régional du Languedoc-Roussillon aux Jeux Méditerranéens de 1993 à non seulement mis en évidence l'absence de l'Etat d'Israël, mais aussi sa radiation pure et simple de la carte du bassin méditerranéen. Le Maire et les Elus de la Municipalité de Montpellier s'élèvent vivement contre cet état de fait. Dans l'intérêt de notre pays, de notre région, il nous paraît impérieux que l'Etat d'Israël soit partie prenante dans les Jeux Méditerranéens. La France qui joue aujourd'hui un rôle reconnu par toutes les parties, au Moyen-Orient, au Liban, ne peut accepter l'absence d'Israël dans ces rencontres sportives organisées sur son territoire. D'autre part cet Etat a, dans cette partie du monde, une caractéristique qui nous est particulièrement chère : la Démocratie. Notre région, terre de tolérance et d'ouverture, tournée vers la Méditerranée, porterait une lourde responsabilité si elle acceptait une telle exclusion. Nous ne pouvons supposer qu'une telle situation, préjudiciable à l'image du Languedoc-Roussillon, soit l'expression d'une partie de la majorité politique du Conseil Régional d'aujourd'hui.



Etanchéité : Asphalte, multicouches, résines
Dallage asphalte - Couverture et bardage industriel

Z.I - Rue de la Garenne - BP 30
34740 VENDARGUES

☎ 67 87 25 15 - Télécopie : 67 87 24 20
O.P.Q.C.B. : 331 - 1115 - N. : ***



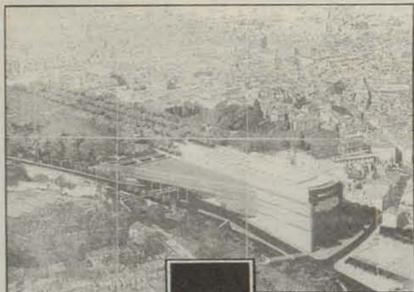
PERCEMENT ET DECOUPE
PRECISE DE BETON

TECHNIQUE DIAMANT
FORBETON

MONTPELLIER
8, rue des Pointes - 34920 LE CRES
☎ 67 87 12 17
Télécopie : 67 70 23 77

- Démolitions contrôlées
- Travaux délicats
- Découpe propre pierres et maçonnerie
- Sciage plancher et dallages béton armé
- Réhabilitation contrôlée
- Scelllements
- Sous-Euvres
- Rainurages des bétons

Le Corum :
un cadre exceptionnel pour le développement économique de Montpellier et sa région.



12, Place du Nombre d'Or - Antigone - BP 9033 - 34041 Montpellier Cédex
Tél. : 67.65.79.90



Entreprise
Travaux Michel

Une équipe dynamique,
efficace
et qui va toujours de l'avant.

Parc d'Activités " Marcel Dassault " - B.P. 17
34431 SAINT-JEAN-DE-VEDAS Cedex
☎ 61 27 43 00

TRAVAUX PUBLICS ASSAINISSEMENT VRD MAÇONNERIE GENIE CIVIL

Profiter de prestations exceptionnelles pour un plus grand confort et une meilleure sécurité

... C'est un choix B.A.T.I.R.



Espace Arc-en-ciel
Bureau de vente ouvert tous les jours - 9 h 30 - 12 h 30,
14 h 30 - 20 h 30, y compris samedi et dimanche.

Quiétude, calme, sérénité : trois mots qui constituent l'une des priorités de l'Espace Arc-en-ciel.
Ce souci de confort et de sérénité se retrouve dans le moindre détail.
- La protection du hall d'entrée (avenue de Toulouse) est assurée par une double porte avec digicode et parlaphone.
- Les appartements sont dotés d'une serrure 3 points et l'éclairage des paliers d'étages s'effectue dès l'ouverture des portes d'ascenseurs.
- Les ascenseurs ne peuvent être utilisés du parking que par les résidents (fonctionnement par clé).
Autant d'éléments qui font qu'à l'Espace Arc-en-ciel, la qualité de la vie n'est pas un vain mot.
Prestations de très grande qualité - Un excellent rapport qualité/prix
Prêt conventionnés

73, avenue de Toulouse - Montpellier
67 27 51 27



PARCS & JARDINS
Ets Horticoles
POUSSE CLANET
mas d'Andabre
rue St-Hilaire
34000 Montpellier
67 65 45 53

S. F. P.

Société
Frontignanaise
de Plâtrerie

25, rue de Cantaussel
34670 Saint-Bres
☎ 67 70 28 18

ENTREPRISE DE BATIMENT

G. Espadas

48, rue Joliot Curie
34130 MUDAISON

Tél : 67.70.38.02



D.M.S.
Une entreprise locale
à vocation internationale
Un partenaire efficace
de la recherche médicale

Doppler ANGIODOP D.M.S. : Pour les examens vasculaires en cas d'artérite ou de phlébite par exemple. Analyseur de Spectre SPECTRADOP D.M.S. : Pour les examens des vaisseaux du cou : plaques d'athérome et mesure des sténoses carotidiennes.
Doppler Fœto Placentaire D.F.P.C. D.M.S. : Pour l'examen de la circulation fœtus/placentaire qui est en train de devenir un test de routine en complément de l'échographie.

ZAC du Millénaire - 1415, avenue Albert-Einstein - 34000 Montpellier

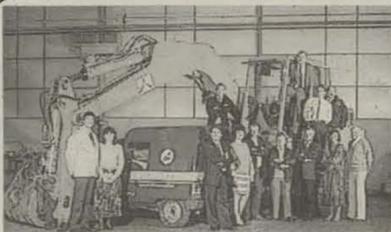


PHOTO : O'SUGHRE
Une personnalité Montpelliéraine très marquée.

Rogier, depuis la fin des années cinquante, a toujours travaillé pour la ville de Montpellier en travaux publics : Voies bien sûr, mais plus particulièrement travaux d'hygiène publique, alimentation en eau potable, évacuation d'eaux usées etc... et Rogier peut s'enorgueillir d'avoir effectué, ces dernières années, les branchements en eaux usées pour une grande partie de la population Montpelliéraine.

La Société souhaite d'ailleurs conserver son impact local sur ce marché quelque peu modifié (depuis la reprise de la distribution par la Générale des Eaux en remplacement de la régie municipale) où ses travaux ont été appréciés par la municipalité, le district ou les collectivités locales de l'Hérault.

Dans le cadre de la lutte contre les inondations, l'entreprise achève la pose de grosses canalisations entre Près d'Arènes et le futur Port Marianne pour la récupération des eaux pluviales.

Pour faire face à la concurrence, Rogier a démontré son dynamisme et sa clairvoyance depuis plusieurs années avec une extension dans le Gard, les Bouches du Rhône, le Vaucluse, les Alpes de Haute-Provence et le Var : une diversification géographique couronnée de succès qui s'appuie sur une équipe de 30 personnes, détachée dans la région oisive. Mais le cœur de Rogier bat toujours dans Montpellier où sont installés siège social, bureaux, ateliers et dépôt.

Quant à l'entreprise Beugnet née il y a 118 ans, elle a pris son essor à partir des années cinquante avec M. Ponchon, son actuel PDG, elle travaille depuis quelques années dans la région, principalement sur des grands travaux routiers et autoroutiers.

Décidées à créer une direction régionale Sud-Est et à étendre ses activités, elle s'est installée à Montpellier depuis 1989, sous la direction de M. Gallon.

Pour réussir cette mutation, Beugnet cherchait un partenaire. De son côté, M. Rogier souhaitait, avant de se retirer, trouver un conjoint pour la Société.

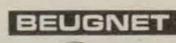
Développement : on recrute.
En simultané de vues établies sur la communication interne, l'approche du marché et la conduite du travail basée sur une exigence de la qualité, l'union vient d'être consommée avec une prise de participation majoritaire de Beugnet.

Dans la corbillon de mariage, un objectif visait une croissance du C.A. annuel (1989 : 60 000 000 de F) de 50 % d'ici 1994 et une collaboration ROGIER/BEUGNET sur un marché d'avenir : la pose de fourreaux pour fibres optiques pour la communication vers l'Espagne et les métropoles régionales : ceci entraîne une embauche progressive : Rogier et Beugnet recherchent des ingénieurs et techniciens (IUT Génie Civil de Montpellier) et du personnel de chantier.

Rogier conserve le secteur Hygiène publique/Canalisations, avec son indépendance juridique et ses équipes (en tout 90 personnes). En parallèle, Beugnet développe sa partie routière en abordant la voirie municipale, départementale ou des travaux privés.



Direction M. GAILLON et M. PELET.
☎ 67 42 45 99 Télécopie : 67 27 38 58
4775, rue de la jeune Parque
Z.I - 34100 MONTPELLIER



(Communiqué)

L'ARTOTHEQUE DE MONTPELLIER MET L'ART CONTEMPORAIN

Lieu privilégié de la découverte, de la rencontre, voire de la confrontation avec l'art contemporain, l'artothèque de Montpellier grâce à ses expositions, son service de prêt, met véritablement l'art contemporain à la portée de tous !

Elle se prénomme Mathilde, du charme à revendre, elle a 5 ans juchée sur la pointe des pieds, tirant un peu la langue elle choisit le plus sérieusement du monde une litho du peintre setois Di Rosa qu'elle accrochera dans sa chambre. C'est beau l'art c'est rigolo ! Mathilde est certainement l'une des plus jeunes à fréquenter l'artothèque, elle vient avec Bénédicte sa sœur aînée (11 ans) plus portée sur Cucco ou Diaz. Toutes deux pour un prix modique emprunteront des lithos contemporaines qu'elle pourront garder au maximum deux mois. C'est mon professeur qui m'en a parlé, mes parents étaient d'accord, alors voilà ! " Enfants prodiges, famille d'artiste ? Pas du tout des enfants curieux c'est tout. Nous avons de plus en plus de jeunes qui viennent louer des œuvres, des adolescents, des étudiants, des écoliers " dit la responsable de l'artothèque. Mais notre public pour la galerie de prêt ne s'arrête pas là, nous avons des adultes de toutes conditions, des entreprises, des collectivités. Grâce à l'artothèque les montpelliérains peuvent vivre quotidiennement chez eux avec l'art contemporain, avec un Soulage ou un Delaunay accoché pour deux mois dans leur salon. Les montpelliérains ont le choix entre près de 800 œuvres (estampes, dessins, photographies) de près de 200 artistes différents et représentatifs de l'art contemporain français et international.

Toutes ces œuvres acquises depuis la création de l'artothèque en 1983, représentent un patrimoine culturel appréciable d'art contemporain pour la ville. Notre but s'est de faire découvrir, de sensibiliser les montpelliérains à l'art contemporain. " la directrice passionnée de l'artothèque. " l'art contemporain est un art vivant, en mouvement perpétuel, c'est une aventure génératrice de culture. " Pour remplir pleinement sa mission l'artothèque ne se contente pas d'être seulement une galerie de prêt c'est aussi un lieu d'exposition, une galerie d'art graphique chaque... des artistes y exposent. Des vernissages y sont organisés, permettant la



A LA PORTEE DE TOUS.

Exposition de dessins de
Huguette Chaudesaigues
du 11 au 31 Janvier
A la Galerie d'Art Graphique Huguette Chaudesaigues, née à Sète, vit et travaille à Saint Gely du Fesc.
Elle présente une démarche qui vise à transposer dans le domaine plastique, les questionnements et les corrélations entre la pensée scientifique et la poésie.



rencontre des artistes et du public. Depuis Décembre l'artothèque organise même des vernissages pour les enfants. Ainsi Diane de Montbron autour d'un verre d'orangeade a pu rencontrer de jeunes enfants curieux de découvrir une artiste en chair et en os et a pu expliquer son travail et répondre aux questions.
La salle Saint Ravy Demangel fait partie de l'artothèque et permet les expositions de peintres ou de sculpteurs représentatifs de tous les courants de l'art vivant français ou étranger.
L'artothèque de Montpellier avec sa section de prêt, ses salles de d'exposition, ses conférences, son action auprès des jeunes, ses achats d'œuvres de jeunes artistes confirmés met décidément l'art contemporain à la portée de tous. En ce début d'année n'oubliez pas d'aller y faire un tour !

L'Artothèque de Montpellier mène une politique dynamique d'achats d'œuvres d'art contemporain. Elle constitue un patrimoine plein d'avenir et apporte un soutien efficace aux artistes.

L'Artothèque a acquis en 1989 les œuvres des artistes suivants :

Adami, Aillaud, Arroyo, Boisron, Bonnargent, Bonicel, Buraglio, Cané, Carr, Cesar, Conde, Cruz Diez, Cucco, Delaunay, Delprat, Devreux, Diaz, Di Rosa, Drahaos, Fedorenko, Gasiorowski, Gorodine, Guitet, Gunsett, Hernandez, Holt, Jaccard, Jaulmes, Juren, Kaminski, Kuroda, Labauvie, Lambèle, Le Groumellec, Moutashar, Moninot, Monory, Montbron, Music, Nadeau, Peire, Rancillac, Segura, Soulages, Suzzoni, Tess, Ulrich, Van Lith, Vieusieux, Voss, Waydelich.

COMMENT EMPRUNTER ?

Pour emprunter c'est simple il suffit de s'abonner.
L'abonnement coûte 350 F pour les montpelliérains, 60 F pour les jeunes, 2 050 F pour les collectivités.
Il suffit de justifier de son domicile et de présenter une attestation d'assurance de sa maison.
Emprunter une œuvre revient par la suite à 60 F pour deux mois pour les particuliers, 20 F pour un mois pour les jeunes et à 520 F pour trois mois pour 10 œuvres pour les collectivités.
Ouverture des salles d'exposition : 12 h à 18 h du mardi au samedi. Fermeture le dimanche et le Lundi.
Ouverture de la salle de prêt : 13 h 30 à 16 h 30, du mardi au vendredi ; 8 h 30 à 11 h 30 le samedi. Fermeture le dimanche et le lundi.
ARTOTHEQUE :
2, PLACE PETRARQUE
TEL : 67 60 61 66.

POUR VOUS LOGER DANS L'HÉRAULT

RIEN NE SERT DE COURIR
ACHETEZ DONC
L'ACTIVITE
IMMOBILIERE



PLUS DE
2 500
APPARTEMENTS
MAISONS

EN VENTE CHAQUE MOIS
CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

MONTPELLIER ASSAINISSEMENT

Débouchage, Curage d'égouts
Entretien et Maintenance
de stations d'épuration
Vidange, Pompage
Traitement V.O.
☎ 67 92 92 36

BETS BONNIOL

BOUTIQUE
Beaux arts
Papeterie
Cadeaux

14, rue Saint-Guilhem
34000 Montpellier
Tél. 67.60.63.29

CARREL SA bonjour !

Un accueil aimable, une direction dynamique
et trois mots d'ordre : respecter l'environnement,
constituer des équipes harmonieuses et obtenir
le meilleur rapport qualité-prix.

* Ce n'est pas toujours facile de ne pas perturber la vie des usagers lorsque l'on pose des tuyaux, que l'on creuse des trous... Mais nous faisons toujours le maximum pour que les choses se passent bien, en expliquant qu'il s'agit d'un dérangement passager qui apportera un plus grand confort... explique M. Jean Carrel, qui dirige la Société créée par son grand-père en 1943. Nos activités se répartissent entre les travaux publics, le terrassement et le génie civil mais notre point fort, c'est l'HYGIENE PUBLIQUE pour la pose des réseaux d'eau potable et l'évacuation des eaux usées. Nous avons aussi une spécialité dans les BETONS SPECIAUX : bétons d'injection, bétons projetés... de soutènement ou de reprise en sous-œuvre.

Avec un siège social à Nîmes et deux agences (l'une à Aubagne : Carrel Sud Est pour Provence-Alpes-Côtes d'Azur, l'autre à Montpellier : Carrel Méditerranée, pour le Languedoc-Roussillon), l'entreprise tourne avec, au total, un peu plus de 200 personnes et un chiffre d'affaires d'environ 100 millions.

L'esprit maison, c'est d'assurer le partenariat en harmonie avec tous nos intervenants afin de créer à chaque fois une excellente équipe de travail, de respecter l'environnement tout en apportant le confort aux usagers. Et, démarche importante pour nos clients, de toujours rechercher l'innovation pour arriver au meilleur rapport qualité-prix.

CARREL Méditerranée
440, Chemin de Moularès
34000 MONTPELLIER
☎ 67 22 13 93

CARREL

CARREL S.A.
326, Ch. de la Cigale
34900 NIMES
☎ 66 23 23 99

MICROPUS LA MAISON DE L'INFORMATIQUE

Micro informatique
Professionnelle et familiale



15, Cours Gambetta - 34000 MONTPELLIER
☎ 67 92 58 83 3615 GUIDEPLUS * MICRO

THERMICLIM

YVES ANDRES

CHAUFFAGE CLIMATISATION

100, rue des Gours
34070 MONTPELLIER

☎ 67 27 22 80

BAURES

AU SERVICE DES PROFESSIONNELS

Produits métalliques,
quincaillerie/outillage,
Fourniture industrielles,
Chauffage/Sanitaire

4, bd Viuissens et 462, rue de l'Industrie
Montpellier - Tél. 67 22 70 00

mais aussi...
- Cuisine RATIONAL
- Salle de bains
IDEAL STANDARD
21, Av. de Nîmes - Montpellier - Tél. 67 72 45 23



Entre nous ça roule!

B. JADOUX - P. MARTIN

ARCHITECTES
D'INTERIEUR
décoration agencement

67.63.30.49

MONTPELLIER

MONTPELLIER VOTRE VILLE

LA REVOLUTION ET LES NOMS DE RUES A MONTPELLIER

(suite et fin)
par Marcel Barral

Quand la comtesse de Ganges mourut, la ville acheta son hôtel (1716) et les Intendants de Languedoc vinrent s'y établir. La place que nous appelons aujourd'hui place Chabaneau devint alors la place de l'Intendance. Successivement les Intendants Bernage, Saint-Priest et Ballainvilliers occupèrent ces locaux avec leurs bureaux. En 1792 on dut agrandir l'espace réservé à ces services. On annexa à l'Hôtel de l'Intendance un immeuble voisin qui fut relié au bâtiment principal par un arceau, à l'entrée de la rue du Panier Fleuri (Cambacères). Cet arceau fut démoli en 1839. Quand, à la Révolution, les Intendants furent supprimés, la ville, propriétaire de l'hôtel, y installa ses services administratifs. La maison du Consulat située à l'angle de l'actuelle place Jean-Jaurès et de la rue de la Loge, fut vendue et démolie. La place de l'Intendance fut alors (1791) appelée, place de la Maison Commune. Mais il fallut loger aussi dans cet immeuble les services du département et du district. On pensa d'abord établir ces services dans le palais épiscopal (Faculté de Médecine actuelle). Finalement ce fut la municipalité qui déménagea et, en 1805, occupa l'hôtel de Bonnier d'Alco auquel on pouvait accéder par une entrée donnant sur la place des Capucins (Aristide-Briand). Enfin, en 1812, la ville acheta l'Hôtel de Belleval à la Canourgue où furent installés les services de la mairie jusqu'en 1965. L'hôtel de Ganges devint alors l'hôtel de la Préfecture et la place de la Maison Commune, la place de la Préfecture (Chabaneau).

On peut remarquer que seul le nom de Marat a été proposé pour appeler le faubourg et la porte Saint-Guilhem. Un citoyen avait demandé que la rue du Cardinal portât le nom de Mirabeau. Proposition qui resta sans effet. L'emploi des noms de personnes pour désigner des rues - sauf dans le cas où il s'agissait d'un propriétaire habitant - n'était pas encore en usage. Cela ne se fit qu'au début du XIX^e siècle. A Montpellier, en 1815, sur une proposition d'Auguste Rigaud, adjoint au maire Granier (c'était durant les Cent Jours) la rue de l'Arc Darènes (disparue aujourd'hui dans la rue Nationale, rue Foch) devait s'appeler rue Roucher, du nom du poète des Mois, né à Montpellier, dans cette rue, en 1745, Roucher, qui périt sur l'échafaud en 1794. Ce fut sans effet et il fallut attendre 1852 pour que le changement s'opérât. Depuis, la rue Roucher ayant elle aussi disparu dans la rue Nationale, son nom a été donné à la rue de la Triperie-Vieille. Mais lorsque cet usage fut établi les commissions des noms de rues proposèrent les noms de personnages célèbres. Et c'est ainsi qu'à la fin du XIX^e siècle apparurent des noms rappelant les grands hommes de la Révolution. D'abord les généraux de la République et de l'Empire. La rue des Casernes devint la rue Marceau. Les petites rues, entre le cours des Casernes (Gambetta) et la rue du faubourg du Courreau, perdirent leurs noms, ceux des propriétaires en général, pour recevoir ceux de généraux, comme le Général René, le Général Claparède et d'autres, nés à Montpellier ou dans la région. De même apparurent les noms de Bonnier d'Alco, membre de la Convention, qui fut assassiné dans les plénipotentiaires français à Rastadt (1799), de Cambon et de Cambacères, autres conventionnels de Montpellier. C'est aussi à cette époque que firent leur apparition dans les rues les noms de Lakanal et de Condorcet. Les changements opérés dans ces années qui précéderent le premier centenaire de la Révolution, révèlent souvent des intentions politiques qui rappellent celles de l'époque révolutionnaire. Le rapporteur de la commission de 1882 ne craignait pas de dire qu'elle avait voulu "réformer notre indicateur (de rues) dans le sens moderne et républicain" (13). De cette époque datent les noms de la rue Voltaire (ancienne rue de la Sacristie), de la rue des Volontaires (ancienne rue des Dominicains). La rue Saint-Roch devint alors la rue de la République, la rue Saint-Benoît, la rue Auguste-Comte. Le nom du conventionnel Lakanal avait remplacé celui de l'évêque Nicolas Fournier. Enfin, récemment (1978), les noms des personnages les plus connus de la Révolution sont apparus autour de la Cité Paul-Valéry, entre la route de Lavérune et la rue du Pas-de-Loup : Mirabeau, Danton, Marat, Hébert, Camille Desmoulins, Robespierre. Toujours dans ce même quartier on trouve la place Babeuf, le square Couthon et l'allée La Fayette. Cette anthologie de noms "révolutionnaires" a précédé la célébration du bicentenaire. Ces noms nouveaux ont été donnés à des voies nouvelles sans que l'on ait enlevé, comme cela se faisait autrefois, une appellation ancienne, justifiée par une référence historique et qui appartenait parfois depuis longtemps au domaine toponymique de la ville.

La Révolution, à Montpellier, n'a pas bouleversé les noms anciens donnés aux rues ni les traditions. Sur ce point, comme pour le calendrier républicain, les novateurs, touchant en fait à la langue, ne purent accomplir leur réforme. C'est que ces changements onomastiques "heurtaient les croyances, ou même chez ceux, si nombreux, pour lesquels la religion n'est rien de plus, les habitudes" (14). Cette remarque qui explique l'échec et la rapide désuétude où tomba le calendrier de Fabre d'Eglantine, vaut aussi pour les noms de rues. L'arbitraire a été refusé et les changements acceptés ne le furent, comme pour le nom de la rue de la Coquille, que parce qu'ils répondaient à une motivation référentielle et au caractère fonctionnel des toponymes que sont les noms de rues.

13. Cité par Jacques Caillé, Sur les rues de Montpellier in Bulletin du Syndicat d'Initiative 1972.
14. Ferdinand Brunot, Histoire de la langue française, IX, 2^e partie, p. 909.

AGENDA

EXPOSITIONS

Dessins
d'Alexandre
Cabanel
(1823-1889)

Les œuvres de l'illustre peintre du XIX^e siècle français et montpelliérain présentées à l'occasion du centenaire de la mort de l'artiste.

D'admirables portraits de femmes constituent l'essentiel de la collection.
Jusqu'au 11 mars - Musée Fabre.

DANS

Les marchands
Les Bâtisseurs

Deux chorégraphies de Daniel Larrieu
23 janvier à 20 h 30 - Opéra.

PHOTO

"Le nouveau Don
Quichotte
ou l'Espagne
magique" de
Koldo Chamorro

Récit picaresque d'un parcours sur l'identité espagnole. Exposition en noir et blanc.

Jusqu'au 27 janvier.
Espace photo Angle au Corum.

CONCERTS

Rachmaninov et
Rimsky Korsakov

Un concert de l'orchestre philharmonique de Montpellier. Direction musicale : Russian Raytscheff - Piano : Ludmil Angelov.

26 janvier à 20 h 30
27 janvier à 17 h - 28 janvier à 10 h 45.
Opéra.

Tatiana
Nikolaeva, piano

Un concert de la série Parallèles, lieu de rencontre plus immédiate, plus intime avec deux composantes essentielles de l'Opéra, la voix et l'instrument.

Au programme : Bach, Ravel, Beethoven, Scriabine.
24 janvier à 20 h 30 - Salle Mollière.

Ensemble vocal
Claire Garrone

Une heure de musique sacrée par le groupe dirigé par Claire Garrone, professeur de chant au conservatoire national de Région de Montpellier.

Au programme : l'âge d'or de la polyphonie sacrée. Un concert donné dans le cadre des Jéudis de Celleneuve.
11 janvier à 20 h 30
à l'Eglise Ste-Croix de Celleneuve.

Concert Rock

Paul Personne 25 janvier.
Road Side Picnic 26 janvier.
Le meilleur groupe de jazz-rock actuel en Angleterre.
Salle Victoire 2.

R. Strauss,
Haydn,
Chostakovitch

Un concert de l'orchestre philharmonique de Montpellier. Direction musicale : Emmanuel Krivine.
Violoncelle : Marc Coppey.
12 janvier à 20 h 30
13 janvier à 17 h - 14 janvier à 10 h 45.
Opéra.

THEATRE

Brûle Rivière
brûle

Une pièce de Jean-Pol Fargeau mise en scène par Robert Girones. Un des spectacles événements du Festival d'Avignon 1989 sur le thème de l'abolition de l'esclavage.
17, 19, 20 janvier à 20 h 45
18 janvier à 19 h - Opéra de Montpellier.

Parla mi d'Amor

Une pièce de Bernard Palmi mise en scène par Anne-Marie Lazarani Blaquebolle.
12 au 20 janvier (relache dimanche, lundi) Nouveau théâtre.

"Cher Antoine ou
l'amour raté"

Une pièce de Jean Anouilh présentée

par la compagnie des 7 collines au profit de l'Hôpital sans Frontière
12 janvier 20 h 30.
Théâtre de Grammont.

Le livre de
Christophe
Colomb

Une réalisation de l'atelier du Rhin en coproduction avec l'opéra de Montpellier sur un texte de Paul Claudel (1927) et une musique de Darius Milhaud.
25, 26, 27 janvier à 20 h 45
28 janvier à 17 h - Théâtre de Grammont.

Galas Karsenty-
Herbert

"Oreille en Coin" présenté par un trio de choc : Maurice Horgues, Jacques Mailhot et Jean-Claude Poirot.
Le 9 janvier à 21 h à l'Opéra.
"Avanti" de Samuel Taylor, adaptation de Jean Plat.
Le 29 janvier à 21 h à l'Opéra.

21h LE
RABELAIS
PREND
LE RELAIS



DE 21H A 0H30 DU MATIN
GARE - AGROPOLIS
GARE - LA PAILLADE
TOUTES LES HEURES



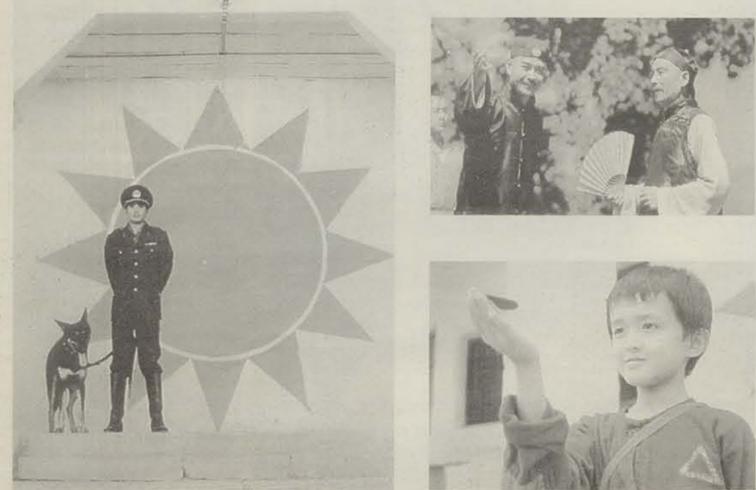
Entre nous ça roule!

6^e FESTIVAL DU FILM CHINOIS

2-11 FEVRIER 1990

PRE-PROGRAMME :

- PRODUCTIONS RECENTES :**
- Chine populaire :**
 - L'année de tous les malheurs (Xie Fei)
 - Loin de la guerre (Hu Mei)
 - Le pavillon féminin (Hu Mei)
 - Hommes démons et sentiments (Huang Shu Quin)
 - Question d'un mort à des vivants (Huang Jian Zhong)
 - Chine Taiwan :**
 - Enfance à Guilin (Yu Ching Sao)
 - Kung Fu Kids (Chen Chih Hua)
 - People between two china (Yu Kan Ping)
 - The boys from fengkwei (Hou Xan Xian)
 - Communauté sino-américaine :**
 - Eat a bowl of tea (Wayne Wang)
 - République Populaire de Chine : RETROSPECTIVE XIE JIN :**
 - Le détachement féminin rouge (1960)
 - Soeurs de scène (1965)
 - La légende des monts Tianyun (1980)
 - Hibiscus (1987)
 - Le dernier des aristocrates (1989) avec Pan Hong
- HOMMAGE A SUN YU :**
- Du sang sur le volcan (1932) \$f-L'aube (1932)
 - Le petit jouet (1933)
 - La reine du spor (1934)
 - La route (1934)
 - La vie de Wu Xun (1950)
- REGARDS OCCIDENTAUX SUR LA CHINE :**
- Fleurs de scène, les disciples du jardin des poiriers (documentaires de M.C Quiquémelle)
 - Jeanne d'Arc de Mongolie (Ulrike Ottinger) avec Delphine Seyrig
- FILMS D'ANIMATION POUR ENFANTS :**
- If it were for real
 - Le filet
 - Le magasin de panda
- INVITES :**
- M. Xie Jin, réalisateur, primé à Montpellier en 1989
 - M. Sun Dong Guang, réalisateur, fils de Sun Yu à qui nous rendons hommage
 - Mme Ulrike Ottinger, réalisatrice allemande
 - M. Chen Jingliang, directeur de la cinémathèque chinoise
 - M. Wu Yigong, président des studios de Shanghai.



WEEK-END DE CINEMA BRITANNIQUE

Le cinéma britannique est un phénix qui renaît toujours de ses cendres. Au cours de son histoire il n'a cessé d'apparaître, de disparaître pour réapparaître à nouveau, ce qui correspond tout à fait à une constante culturelle nationale où les revivals ont toujours figuré en bonne place, qu'ils soient fantômes à vendre ou monstres de lochs.

L'essentiel est que ce cinéma existe, même si la politique des auteurs - à quelques exceptions près - n'y a jamais fait figure d'article de foi. Ce qu'on y a relevé plus particulièrement, ce sont des écoles, des groupes (des clans ?) qui lui ont, au cours d'une histoire où il a toujours été en lutte avec le cinéma américain, conféré une renommée internationale : les primitifs anglais, regroupés sous le label d'une mythique Ecole de Brighton, l'école documentariste, bien réelle elle dont le chef de file fut John Grierson, le team d'Ealing Studios, le "free cinéma" et, plus récemment, les petits neveux de Channel Four.

C'est un coup d'éclairage historique qui sera donné sur ce cinéma du 18 au 21 janvier prochain, à la Salle Rabelais, avec la projection de 6 longs métrages et d'une dizaine de films courts, avec la participation de la Cinémathèque de Toulouse, du British Council et du British Film Institute et avec la présence effective de l'écrivain Alan Sillitoe chef de file des "jeunes gens en colère". Des hommages seront rendus aux documentaristes anglais et aux auteurs (d'exception comme il est dit plus haut) que furent Michael Powell, Karel Reisz et surtout David Lean.

Salle Rabelais du 18 au 21 janvier 1990
 Renseignements : Médiathèque Gutenberg - tél : 67.52.70.14
 Organisation : Médiathèque Gutenberg
 Animation : I.R.I.M. et Ciné-Club Jean Vigo.

SEMAINE AUTRICHIENNE DE MONTPELLIER DU 29 JANVIER AU 3 FEVRIER

- Colloque : Le partenariat économique et social autrichien. Aspect politique et littéraire. 30-31 janvier, 1^{er} février. Salle Pierre Jourda. Université Paul Valéry.
- Récital d'orgue de Kurt Neuhauser : 30 janvier 20 h 45. Cathédrale St-Pierre.
- Notturno : Un film de Fritz Lehner sur Franz Schubert. 1^{er} février 20 h 45 - Salle Rabelais.
- Récital de piano Thomas Larcher : 2 février 20 h 45 - Salle Pétrarque

LIEU :
 La manifestation se déroule principalement à la Salle Rabelais (sur l'Esplanade). Certains films seront projetés au cinéma Diagonal.
 Des vidéos seront projetées à la Médiathèque Gutenberg.
INFORMATIONS : Mairie de Montpellier - Tél : 67.34.73.78
 Geneviève DROZ
 Présidente du Festival du Film Chinois

Aujourd'hui la Chine vit à nouveau des heures sombres d'autant plus cruelles qu'elles viennent après l'espoir. On pouvait penser que la Chine sortie de la dure période de la "Révolution culturelle", si bien dénoncée par certains de ses cinéastes, ne reviendrait pas à ses vieux démons. On pouvait croire que le printemps était durablement installé place Tien An Men en mai dernier. Il n'aura été que de courte durée. Alors pourquoi continuer ce festival, pourquoi maintenir la présence du cinéma de Chine populaire dans une compétition ? Nous aurions pu nous contenter de la présence d'une rétrospective et des productions de Hong-Kong, de Taiwan, de la communauté sino-américaine. Pourtant depuis 6 ans, nous nous efforçons, non sans mal, de promouvoir la culture, l'histoire, la sociologie de la civilisation chinoise sous toutes ses formes. Pouvions-nous renoncer à ce projet à cause d'une politique gouvernementale que par ailleurs nous condamnons ? Nous avons ensuite reçu des appels pressants de nos amis chinois nous demandant de continuer notre manifestation qui représente pour eux une porte ouverte sur le monde occidental. Ces arguments ont emporté nos réticences et c'est en pensant à ceux qui s'efforcent de maintenir la pensée et la raison dans une situation politique dramatique et incertaine que nous présenterons notre 6^e Festival. Ce festival s'orientera autour de trois grands axes :
 - un panorama de la production récente (Chine populaire, Hong Kong, Taiwan) ;
 - une rétrospective des meilleurs films de

SECURITE HAUT DE GAMME : UNE EFFICACITE SANS FAILLE

Leader sur le marché de la haute sécurité, DELTA PROTECTION consacre 6 % de son C.A. à la recherche. Derniers nés de cette technologie de pointe : la Carte Delta et le Visitor.

Cotée en Bourse depuis mars 89, DELTA PROTECTION créée en 73, est présente sur tout le territoire français à travers 11 concessions régionales et 20 agences. M. Luc Jouve, Directeur de l'Agence Régionale du Languedoc-Roussillon, installée à Montpellier depuis 1984, vient d'ouvrir une antenne à Perpignan ; une seconde est prévue à Nîmes pour le 1^{er} trimestre 90. La chaîne haute sécurité de Delta Protection inclue : la recherche intégrée évolutive ; la fabrication contrôlée (habilitation AP-SAIRD) ; l'installation par des techniciens très expérimentés ; la maintenance, la télésurveillance et la télémaintenance informatique.

Recherche et technologie de pointe ont donné naissance, il y a deux ans, à la Carte Delta "accès mains libres" : format carte de crédit, dotée d'une puce de 64 bits, elle délivre des autorisations de passage sélectives aux véhicules et aux personnes, à travers cloisons, poche, attaché-case... Elle permet aussi la gestion des horaires fixes ou variables du personnel, le paiement au restaurant d'entreprise.

Et, dernière innovation, "Visitor" disponible dès janvier 90 : terminal élégant, il effectue la gestion électronique des visiteurs, les accueille en 10 langues, édite un badge personnalisé et un bon de visite ; ces informations peuvent être traitées sur ordinateur, y compris les cumuls horaires.

La Mairie de Montpellier, EDF, l'Institut Européen des Entreprises figurent parmi les grands noms qui ont fait récemment confiance à la haute sécurité signée Delta Protection.

DELTA PROTECTION
 Parc d'Affaires de l'Aube Rouge
 605, Route de Nîmes - 34170 CASTELNAU-LE-LEZ
 ☎ 67 72 69 20 Télécopie : 67 79 11 31

SOCIÉTÉ SOGEP NOUVELLE

SOCIÉTÉ de GESTION d'ETUDES et de TRAVAUX PUBLICS

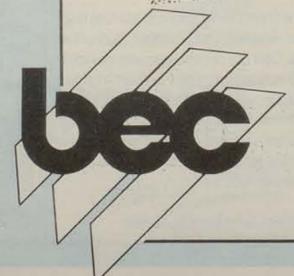
Terrassements - Canalisation E.P. - E.V. - A.E.P.
 Voirie - Travaux maritimes - Revêtements de sol
 Aménagement urbains et sportifs

☎ 67 29 52 00 Télécopie 67 29 60 08
 B.P. n° 55 - Route de Lunel - 34130 MAUGUIO

1990

BEC FRERES et BEC CONSTRUCTION

Présentent leurs meilleurs vœux à l'Equipe municipale de Montpellier et à tous les Montpelliérains



REHABILITATION



Avant

Donner à un vieux bâtiment préfabriqué le confort intérieur et l'aspect d'une construction traditionnelle nécessite une sérieuse compétence. Mission réussie pour l'Entreprise Pascal à l'Ecole de Lantissargues.

Fin 87, la Ville de Montpellier décide de réhabiliter deux écoles primaires, situées à Lantissargues, dans le quartier du Mas Devon. C'est Arnal Goroneskoul remporte le concours avec l'Entreprise Pascal. Le programme comprend :

- la réhabilitation complète de l'intérieur avec : l'isolation thermique et acoustique, le chauffage, l'électricité, le tout dans les normes actuelles de confort et de sécurité ;
- la réhabilitation de l'extérieur avec : la reprise des bardages de façade ainsi que le remplacement des menuiseries.

La première école est terminée, la seconde partie du bâtiment sera mise en chantier début 1990. Ce n'était pas un travail facile, ce qui n'est pas pour déplaire à l'Entreprise Pascal, une entreprise-généraliste bien armée pour réaliser des missions délicates en matière de réhabilitation.



Photo : C.L. O'Sughrue - Ecole de Lantissargues après réhabilitation.

Entreprise Pascal - Montpellier
 B.T.P. - Z.I. - 34740 VENDARGUES
 ☎ 67 70 37 51
 Télécopie 67 70 14 59

Vous voulez acquérir votre résidence ?
 Vous n'avez pas droit à l'erreur !

Notre équipe vous assure :

- Une sélection rigoureuse des produits
- Une définition précise de vos souhaits, de vos besoins au cours d'un entretien
- La prise en charge de toutes les démarches
- La recherche et la mise en place de votre financement

NOTRE OBJECTIF : VOTRE SATISFACTION
IMMO-CONSULTANT
 3, Av. du Pont-Juvénal - MONTPELLIER ☎ 67 64 93 60

entreprise travesset

Etudes, Lignes & Installations électriques
 Haute et Basse tension
 Eclairage Public

Siège Social :
 BEZIERS : ☎ 67 62 13 13
 TEYRAN : ☎ 67 87 21 10

ETRE PROFESSIONNEL... OU NE PAS ETRE

Un lieu renommé, la Place de la Comédie et un petit immeuble de trois étages proche de l'Opéra. Une adresse de classe pour la Direction Régionale de l'UFFI qui fête, début Décembre, l'inauguration de ses nouveaux bureaux.

Cette manifestation très réussie comptait notamment parmi les invités de M. GIACCO, Directeur régional ; M. Raymond DUGRAND, Premier Adjoint au Maire de Montpellier et M. DUTRUC, Président de la SOGIM.

Situons UFFI : première société française de gestion de patrimoine privé, créée en 1933 ; elle est implantée dans 24 grandes villes françaises, dans toutes les capitales européennes et plus particulièrement en Belgique, Espagne, Angleterre ainsi qu'au Brésil et au Japon. La Générale des Eaux vient d'y entrer comme partenaire. Son secteur d'activités : achat, vente, expertise, location et gestion locative, gestion syndicale et maintenance technique d'immeubles de bureaux. Elle fait partie du Groupe ROME, comme la SOGIM, première elle aussi en France pour la gestion saisonnière mer et montagne, et installée ici à la même adresse.

M. GIACCO, qui représente UFFI à Montpellier depuis une quinzaine d'années, a su mener avec efficacité et professionnalisme son développement régional pour se placer aujourd'hui au rang de Direction Régionale.

"C'est un privilège pour nous d'avoir nos bureaux sur la première place piétonne d'Europe. Depuis Montpellier, nous gérons l'ensemble des agences des Pyrénées Orientales, du Gard et de l'Hérault, avec une équipe de 26 personnes toujours prêtes à faire le maximum pour bien gérer les intérêts que nous confient particuliers et sociétés. Si tous ensemble nous avons réussi, c'est que nous sommes hyper-professionnels et que la Direction Générale nous apporte son appui.

Quant à la ville de Montpellier, elle nous offre l'atout considérable de son dynamisme qui suscite l'envie d'implanter des entreprises et de créer des emplois dans la région".

... Le professionnalisme, un maître-mot repris au vol par M. Raymond DUGRAND qui en souligne toute l'importance : "Nous devons conserver notre croissance et encourager les efficacités car nous avons, avec eux, en partenaires, à accoucher de "Montpellier 92" pour amener la région à une rentabilité moderne".

UFFI
 2, place de la Comédie - 34000 Montpellier - ☎ 67 66 03 33



FRANCE CONSTRUCTION

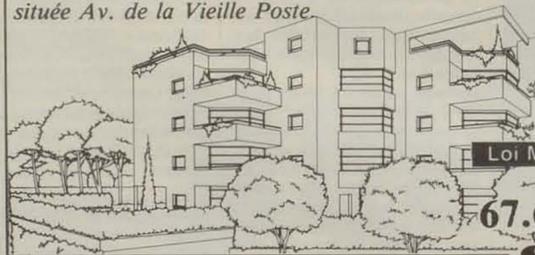
ET SA NOUVELLE
DIRECTION VOUS
PRÉSENTENT LEURS
MEILLEURS VŒUX
POUR L'ANNÉE 1990



FILIALE BOUYGUES IMMOBILIER

67 64 66 66

Une nouvelle réalisation S.M.C.I
située Av. de la Vieille Poste



**Le Parc
St-Roch**

2 PIECES
à partir de
360.000 F

Loi Mehaignerie 89-90
INVESTISSEZ

67.65.65.11

smci GROUPE
PELEGE

3, R. BOUSSAIROLLES A MONTPELLIER

**NOUVEAU
A MONTPELLIER**

LIBRAIRIE SOUFFLES NOIRS

Spécialiste du cinéma et du roman noir

Roman policier - Roman à suspense

CARTES - AFFICHES - LITHOGRAPHIES
ENCADREMENT

47, Rue de l'Aiguillerie
MONTPELLIER

lundi au samedi 10 h à 19 h

☎ 67 66 38 42

SUPER



129, av. de Lodève. Montpellier.
Tél. 67.75.36.36

C'EST MIEUX QUE BIEN

CLE D'OR 89 GAULT MILLAU POUR LE JARDIN DES SENS.

"La valeur n'atteint pas le nombre des années !" clamait le Cid de Corneille. C'est ce que prouvent à l'évidence trois jeunes gens qui n'ont pas froid aux yeux, ni aux papilles ! et qui brûlent de l'ambition de faire de Montpellier une place forte de la gastronomie. Quoi de plus naturel pour une ville où vécut Rabelais et qui développe grâce au pôle Héliopolis un tourisme de loisir et d'affaires.

Mais revenons au début de l'épopée alléchant du Jardin des Sens.

Petits garçons à Florensac, Jacques et Laurent Pourcel ne maniaient pas l'épée tels Zorro ou le chevalier Bayard, leur arme favorite c'était plutôt le rouleau à pâtisserie, leur bouclier le moule à tarte ! Nés dans une famille de gourmands et de gourmets ils aiguisent leurs goûts et se délectent de mettre la main à la pâte.

Grands garçons ils entrent à l'école hôtelière de Montpellier. Leur vocation s'affirme. Puis ils se séparent pour faire leur apprentissage chez tous les "grands" de la cuisine française : Chapel, Bras, Trama, Meneau, Gagnaire. Un apprentissage fait dans l'esprit des compagnons d'autrefois. En chemin Jacques et Laurent rencontrent Olivier Chateau le Charentais.

Nos trois "compagnons" n'ont alors qu'un but : "faire quelque chose ensemble, créer une carte, prouver ce dont nous sommes capables après nos apprentissages chez nos maîtres". Les rôles sont distribués Jacques et Laurent seront aux fourneaux tandis qu'Olivier s'occupera de l'accueil en salle.



Jacques et Laurent Pourcel, en cuisine, Olivier Chateau en salle - moins de 75 ans à eux trois - font du Jardin des Sens, ouvert il y a un an à Montpellier, la plus grande table gourmande de la ville.

Une valeur reconnue par tous les gastronomes et déjà par l'équipe du magazine Gault Millau qui leur attribue la note de 16/20 et leur décerne la Clé d'Or 1989 au mois de décembre.

Montpellier les attire : "c'est une ville jeune, une ville d'avenir où le Corum, par exemple est un magnifique outil de travail pour tous." C'est à une jétée de moellon du Corum qu'ils ouvrent leur restaurant dans une maison bourgeoise du XIX^e située avenue St-Lazare. Ils la retapent pour en faire un écrin raffiné, et clair à leur cuisine. Ils baptisent l'endroit Jardin des Sens à l'image de leur carte et de la qualité de leur accueil. "Nous voulons que nos clients soient ici à la fête des sens".

Pari réussi ! côté "toucher" le moelleux irréprochable du linge de table nid d'abeille, côté "oreille" un fond musical très digeste qui n'empêche aucune conversation intime ou d'affaire, côté "vision" une harmonie beige saumoné réhaussée de fleurs vives pour la salle, une présentation délicate des assiettes, côté "nez" le parfum prometteur des plats, côté "saveur" le feu d'artifice !

Jacques et Laurent Pourcel cuisinent avec sensibilité et grande maîtrise les produits les plus simples ou les plus nobles, qu'ils marient avec raison et suivant rigoureusement les saisons : bouillon de cépes, foie gras de canard poêlé et émincé de choux, salade de grosses langoustines en vinaigrette de truffes du Périgord et choux chinois ou encore salade de truffes fraîches, mesclun et céleri, queue de boeuf dans sa gelée composent des entrées de choix. En plat principal viandes et poissons avec un égal bonheur : tarte tiède de coquilles Saint-Jacques et tourteaux, jus de crustacés parfumé au zeste d'orange, filet de

Saint-Pierre, jus de rôti au "verjus", feuille de cresson au beurre, filet d'agneau rôti sur une tapenade d'olives noires, jus relevé de persil, blettes à la crème. Les desserts sont particulièrement succulents.

La carte des vins mitonnée avec brio par un grand maître en vins Georges-Albert Acoust est l'une des plus impressionnantes de la région rendant justice aux vins du terroir languedocien tout en ne frustrant pas les amateurs de bordeaux ou de bourgogne... "Notre but", déclarent en chœur les trois mousquetaires du Jardin des Sens, "c'est de nous faire plaisir, tout en faisant plaisir à nos clients" d'être reconnu par nos maîtres et de gagner notre première étoile au Michelin. Un souhait qui devrait se réaliser bientôt foi de gourmet !

Pour conclure donnons la parole aux journalistes du Gault-Millau qui écrivent dans le numéro de décembre consacré spécialement à Montpellier : "L'estrare que nous donnions si rapidement la Clé d'Or, mais c'était inévitable : une table exceptionnelle est née à Montpellier, où ces jeunes gens portent très haut leur métier".

Le Jardin des Sens
11, Avenue Saint-Lazare
fermeture le dimanche
service jusqu'à 22 h.
sur réservation.
tél. : 67 79 63 38.

FRANCE
TELECOM



**L'AGENCE MONTPELLIER
PAILLADE**
**OUVRE
LE 9 JANVIER**

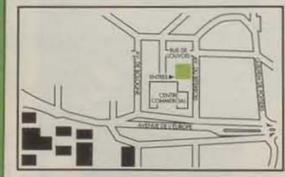
Agence
Commerciale

FRANCE
TELECOM

Agence
Commerciale



Rénovée et agrandie, l'antenne de la Paillade est aujourd'hui une Agence Commerciale FRANCE TELECOM à part entière. Elle accueille désormais tous les abonnés de la zone verte.



Joignant le bureau de poste et le centre des impôts, l'agence de la Paillade est aisément accessible par l'avenue du Biterrois et bénéficie de larges commodités de stationnement. Desserte bus : lignes 1, 2 et 19

40, Rue de Louvois - La Paillade 34035 Montpellier Cedex Tél : 14

AVANTAGE

L'agence commerciale FRANCE TELECOM, votre interlocuteur pour toute information et démarche concernant le téléphone et ses services.

1990 A MONTPELLIER :

DEUX AGENCES QUI OUVRENT... LE DIALOGUE

FRANCE
TELECOM



VOUS ETES UN **ABONNÉ VERT**

Si votre numéro de téléphone commence par :

6702	6740	6754	6761	6766	6770	6771	6772	6775	6784
6703	6741	6755	6763				6773	6779	6786
6704	6744	6757						6781	6787
6714	6745	6759						6782	6788
6733	6752	6760						6783	6796



VOUS ETES UN **ABONNÉ BLEU**

Si votre numéro de téléphone commence par :

6706	6727	6742	6747	6751	6758	6765	6769	6778	6785
6707	6729	6743	6748	6753	6764	6768	6774	6780	6792
6722	6734	6746	6750	6756					

L'Agence Commerciale FRANCE TELECOM Montpellier Antigone ouvrira à l'automne. Elle accueillera les abonnés de la zone bleue qui, jusqu'à cette date, seront toujours reçus au Passage Loignon.



ÉVÉNEMENTS



9
DECEMBRE

Deux grands événements ont marqué le mois de décembre à Montpellier : la journée portes ouvertes à l'opéra Berlioz et la réouverture du Boulevard Louis Blanc Pasteur.

Dernière visite de chantier de l'Opéra Berlioz avant son inauguration. Cette journée Portes Ouvertes a conquis des dizaines de milliers de montpelliérains qui ont pu découvrir la scène, la salle de l'immense "paquebot" destiné au plaisir des yeux et de l'ouïe. Le nouveau directeur du Corum, Jean Ravel, qui quitte la direction du Palais des Congrès de Paris pour prendre ses fonctions à Montpellier le 1^{er} février, a été officiellement présenté ce jour-là. Il s'est joint à l'architecte Claude Vasconi, et au Député-Maire, Georges Frêche, pour signer les affiches commémoratives.

18
DECEMBRE

